



PimaCommunityCollege

/// Keep striving.

VOTER INFORMATION PAMPHLET

**PIMA COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT
OF PIMA COUNTY, ARIZONA
SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 3, 2020**

FOLLETO INFORMATIVO DE ELECTOR

**DISTRITO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO
DEL CONDADO DE PIMA, ARIZONA
ELECCIÓN ESPECIAL
3 DE NOVIEMBRE DE 2020**

La versión en español empieza en la Página 25



PimaCommunityCollege

TO THE VOTERS OF THE DISTRICT:

To the voters of Pima County:

The Governing Board of Pima County Community College District (the “District”) has prepared this sample ballot and informational pamphlet to provide the qualified electors of the District with information concerning the permanent base expenditure limit adjustment election to be held November 3, 2020, in conjunction with the statewide general election held on the same date.

The permanent base expenditure limit adjustment election is being called pursuant to Arizona Revised Statutes Section 15-1471. If approved, the proposed adjustment will increase the District’s expenditure limitation. The District’s Governing Board is seeking voter approval for this change so that the District will be able to spend existing revenues to better support high-technology college programs and student support services. This will not increase taxes but will provide improved flexibility for spending current tax revenues on much needed programs and services.

The question concerning approval of the adjustment is being submitted for your consideration. All qualified electors of the District, regardless of party registration, will be able to vote on the question. This informational pamphlet contains the complete text of the question and other information relevant to the question.

This is the informational pamphlet required by Arizona Revised Statutes Section 41-563.03. This informational pamphlet has been prepared in both English and Spanish.

I urge you to carefully read the measure contained in this pamphlet so that you will be prepared to fully exercise your right to vote on November 3, 2020.

Sincerely,

Lee D. Lambert, Chancellor
Pima Community College

PERMANENT BASE ADJUSTMENT DETAILED ANALYSIS

Pursuant to the Arizona State Constitution and ARS 15-1471, the Pima County Community College Governing Board on June 11, 2020 passed a resolution to seek voter approval to permanently adjust the 1979-80 base expenditure limitation of the College as established by the Arizona Constitution. The Economic Estimates Commission will use the adjustment to calculate the annual expenditure limit beginning with fiscal year 2021-22.

With voter approval, the College will permanently increase the 1979-80 base expenditure limitation of the College by \$11,484,199 beginning in fiscal year 2021-22 and utilize the additional expenditure authority for all local budgetary purposes including programs, equipment and personnel necessary to deliver educational services to meet student career goals and local employer workforce needs. The cost of college and university operations, over time, are increasing faster than the price index used to calculate the annual adjustment to the expenditure limitation. Under its current expenditure limitation calculation, Pima College can expend approximately \$3,265 less per student than the average amount an Arizona community college district can spend per student. Increasing the base limitation as proposed brings the base expenditure limitation of the College to a level consistent with the average base expenditure limitation of all community college districts in the state on a per student basis.

The proposed adjustment will provide the College the flexibility to use currently available funds to expand and enhance educational programs and student services provided to the community. Specifically, the College will be able to expand its workforce training programs and ensure that students are trained in high demand, real-world skills, including data analytics, artificial intelligence, robotics and simulators, and on industry-standard and state-of-the-art equipment and technology. Internships and apprenticeships will be increased and short term credentialing programs will be further developed, providing displaced workers with the ability to reenter the workforce quickly. Students will be provided enhanced support services, including improved advising via mobile, web-based tools, as well as by phone and in person. The College will also be able to provide access to childcare and additional support services, including digital and financial literacy training, student success coaching, and entrepreneurship. The College will integrate digital technology in all classrooms and provide mobile computing devices to students unable to afford them. The College will also be able to increase the number of students it is able to educate in high demand programs, including nursing, cybersecurity and aviation technology.

Some Specific Examples by Program Area

- Aviation: Program will double its capacity, be able to regularly replace antiquated technology, and expand partnerships with local industry.
- Construction: Program will be enhanced to have an HVAC living lab that integrates training on industry standard systems and controls with data analytics.
- Manufacturing: Program will further incorporate augmented and virtual technology, robotics, and digital fabrication.
- Hospitality: Increased internships and partnerships with local businesses.
- Automotive: The Automotive Technology and Innovation Center will feature space for Original Equipment Manufacturers (OEMs) like Ford, Subaru, and Chrysler and will incorporate training in electric vehicles and the fundamentals of autonomous systems.
- Health Care: Will enable expansion of multiple health-related programs, enhance industry-specific skills in informatics, and increase opportunities to offer hybrid, distance, and rapid training programs in areas of healthcare need, including in rural areas.
- Information Technology: Will enhance cybersecurity, network security, bootcamps, and programming.
- Public Safety & Security: Redesign of EMT and Paramedic program to be offered utilizing work-based learning and virtual instruction supported by VR (virtual reality) and AR (augmented reality) technology tools.
- Childcare Centers: High quality childcare to allow parents better access to education and work knowing their children are in high quality programming.

If approved, in 2021-22, the base adjustment is estimated to increase the College's expenditure limit by \$53,378,809, from \$88,645,972 to \$142,024,781. In determining the revenue sources from which to fund the authorized additional expenditures, the College assumes that in future years, the tuition, federal, state, local, and other revenues currently received will continue to be available. Following are estimated revenues for 2021-22:

Tuition:	\$28,700,000
Federal:	\$43,300,000

State:	\$0
Local:	\$124,500,000
Other:	\$13,200,000

By approving the increase to the permanent base, the College will have the ability to continue existing and expanded services as additional revenues are collected. In 2021-22, it is estimated that the College would access approximately \$12 million from existing local revenues for the enhancement of services outlined above.

The College's property tax levy is separately limited by the Arizona State Constitution and will not increase as a result of this adjustment. State appropriations to the College were eliminated in 2016, but passage of this proposition would enable the College to spend new state appropriations on the above educational initiatives in the future. Passage of this proposition will also enable the College to maintain its history of low to moderate tuition increases.

All dollar figures in this analysis are estimates only.

PERMANENT BASE ADJUSTMENT SUMMARY ANALYSIS

Pursuant to the Arizona State Constitution, the College seeks voter approval to permanently adjust the base expenditure limitation of the College as determined by the Arizona Constitution. If approved by the voters, the College's 1979-80 base expenditure limitation will be increased by \$11,484,199.

With voter approval of the base expenditure limitation adjustment, the College's 2021-22 expenditure limit will increase by \$53,378,809, from \$88,645,972 to \$142,024,781. The proposed adjustment will provide the College the flexibility to use currently available funds to expand and enhance educational programs and student services provided to the community. Specifically, the College will be able to expand its workforce training programs and ensure that students are trained in high demand, real-world skills, including data analytics, artificial intelligence, robotics and simulators, and on industry-standard and state-of-the-art equipment and technology. Internships and apprenticeships will be increased and short term credentialing programs will be further developed, providing displaced workers with the ability to reenter the workforce quickly. Students will be provided enhanced support services, including improved advising via mobile, web-based tools, as well as by phone and in person. The College will also be able to provide access to childcare and additional support services, including digital and financial literacy training, student success coaching, and entrepreneurship. The College will integrate digital technology in all classrooms and provide mobile computing devices to students unable to afford them. The College will also be able to increase the number of students it is able to educate in high demand programs, including nursing, cybersecurity and aviation technology. If approved, the additional authorized expenditures will be funded from revenues obtained from existing tuition, federal, state, local, and other sources. The base expenditure limitation adjustment does not increase property taxes.

The dollar figures in this statement are estimates only.

**PIMA COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT OF PIMA COUNTY, ARIZONA
NOVEMBER 3, 2020
PERMANENT BASE EXPENDITURE LIMIT ADJUSTMENT ELECTION
SAMPLE BALLOT
PROPOSITION NO. 481**

OFFICIAL TITLE: A MEASURE REFERRED TO THE PEOPLE BY THE GOVERNING BOARD OF PIMA COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT OF PIMA COUNTY, ARIZONA RELATING TO AUTHORIZATION TO PERMANENTLY ADJUST THE PIMA COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT BASE EXPENDITURE LIMIT.

DESCRIPTIVE TITLE: Shall the base expenditure limit of the Pima County Community College District be permanently adjusted by \$11,484,199.

BASE EXPENDITURE LIMIT ADJUSTMENT, YES	<input type="checkbox"/>
BASE EXPENDITURE LIMIT ADJUSTMENT, NO	<input type="checkbox"/>

[At the discretion of the County elections department, the question set forth above may be presented on the actual ballot in summary form, reading substantially as follows:]

A “yes” vote shall have the effect of allowing the Pima County Community College District to adjust its base expenditure limit.

A “no” vote shall have the effect of not allowing Pima County Community College District to adjust its base expenditure limit.

**PIMA COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT
NOVEMBER 3, 2020
PERMANENT BASE EXPENDITURE LIMIT ADJUSTMENT ELECTION**

ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE ADJUSTMENT

ARGUMENTS FOR

Pima Community College has served our community for 50 years and this November PCC needs your help to make sure it is positioned for the post-COVID economic recovery. For three years I have served as the Chair of the Governing Board and can testify that PCC is focused on serving the people, business and industry of Southern Arizona. Voting YES on Prop. 481 will allow the College to use funds we already have to ensure PCC continues to play a pivotal role in student success and workforce development. **VOTING YES ON PROP 481 WILL NOT INCREASE TAXES.**

PCC currently functions under an expenditure limitation established in 1979-80. Today's workforce depends on having employees prepared to manage sophisticated technology from cybersecurity to augmented reality, technologies that weren't available 40 years ago. Pima's new Centers of Excellence, developed in partnership with business and industry, will ensure that students have the technical expertise, communication, critical thinking and other skills required in our new economy.

Prop. 481 gives Pima the flexibility to meet current educational needs by permanently increasing how we can use the money we already collect. A YES vote will allow us to spend \$11.5 million on operations all without raising taxes.

Pima College currently is restricted to the lowest per-student investment of any community college in Arizona. Increasing the limitation as proposed would bring Pima to a level consistent with all the other community colleges in the state and would even the playing-field on per-student spending by \$3,000. With this change, Pima Community College can better deliver the level of service and education our community needs and deserves.

Voting YES on Prop. 481 assures the College is there to serve you and your family with the best education possible now and into the future.

Demion Clinco
PCC Governing Board, Chair
District 2

Dear Community Members:

We write in full support of Prop. 481, which would permanently increase the expenditure limitation for Pima Community College. Voting YES on Prop. 481 is vital to the economic recovery and long-term economic strength of our region - and yet it will not increase taxes.

Prop 481 gives the College the flexibility it needs to prioritize existing property tax revenues, directing them to high-tech training needs, and support services for traditional age students and working adults.

This change also is long overdue; it will bring the College up to the "average" expenditure limitation of other colleges in the state, keeping Pima competitive among its peers. Currently, the average Arizona community college can spend \$3,000 more per student on their education and support services than can Pima Community College.

To continue to meet the needs of students and employers, Pima is developing a series of Centers of Excellence focused on state-of-the-art learning facilities, 21st century educational models, and employer partnerships. The first, the Automotive Technology and Innovation Center at the Downtown Campus is scheduled to come online in Spring 2021.

Producing well-prepared graduates gives our business and industries access to a deep pool of local talent. Pima graduates successfully compete for high-wage, high-growth opportunities, allowing them to build better lives for themselves and their families, right here in Pima County.

Voting YES on Prop. 481, will give Pima Community College the competitive edge our community needs and the educational opportunities our students deserve.

Sincerely,
Meredith Hay, Ph.D.
PCC Governing Board Vice Chair

Mark Hanna
PCC Governing Board

As a registered nurse serving as a clinician, educator and healthcare administrator in Tucson for more than 30 years, I clearly see the need for more healthcare professionals in the areas of nursing, radiology, laboratory, dental care, and other essential clinical roles. Our community is growing and our shared passion for creating a strong healthy community couldn't be more important! Pima Community College is a critical partner in preparing our healthcare workforce with the necessary education that is accessible and affordable!

I urge you all to vote YES on Proposition 481. It will allow Pima Community College to spend its money more efficiently, finally investing in their health sciences programs to establish a Center of Excellence for Health Professions in this rapidly changing industry. A YES vote will support Pima Community College to use its funds for real-world clinical training facilities and growth across the many healthcare careers in great demand.

A YES vote on Proposition 481 allows PCC to spend the revenue it *already* receives, to invest in the education and training our young people and employers need and deserve! All with *no* tax increase!

Nancy Johnson, RN, PhD
Chief Executive Officer
El Rio Health Center

A vote for Prop 481 is a vote for prosperity and advancement for Pima County and Southern Arizona. This proposition allows Pima Community College ("PCC") to optimize its expenditure of tax-funded revenue, without raising taxes.

PCC is one of our community's most important resources for developing a skilled workforce and providing access to higher education – a cornerstone of our economy. Its programs in automotive technology, aviation, construction, manufacturing, healthcare, hospitality, information technology, and public safety and security provide our workforce with the education and real-world skills needed to drive our region forward.

Like all Arizona community colleges, PCC derives a portion of its revenue from local property taxes, and PCC is a good steward of those funds, educating and training its students at a cost that is below the average of its peers and with funding derived in part from below-average property tax rates.

In recent years, under strong leadership, PCC has built a modern infrastructure and is well-positioned to provide these important services to our community. However, an antiquated statute, which employs a 40-year-old formula, limits PCC's ability to spend its tax-generated funding in the optimal ways – especially on operations. Prop 481 would adjust PCC's spending formula to allow it to spend more on operations, in order to take full advantage of the robust facilities it has developed in recent years, without raising tax rates or raising taxes.

I plan to vote "Yes" on Prop 481 to give the leadership of PCC the operating flexibility it needs to unlock its full potential, without raising taxes, so that it can continue to be a key engine for growth in our community.

Rob Draper
President and General Manager
O'Rielly Chevrolet

I urge you to vote YES on Proposition 481!

As the past chair of the Tucson Airport Authority, I have seen firsthand how impactful PCC's community partnerships can be. Proposition 481 would provide PCC the ability to double student capacity in the Aviation Technology program, an industry that continues to grow and provide high-paying jobs in our community with local, national, and international companies.

The current expenditure limitation was set for PCC using its budget numbers from 40 years ago and as a result, restricts PCC to the lowest per-student spending of any community college in the state. Increasing the limitation as proposed would bring the expenditure limit for PCC in line with the community college average in the state on a per student basis *without raising taxes*.

Passage of Proposition 481 would allow PCC to expand partnerships and internships with local businesses, increase capacity in additional high-demand programs, and add certification and degree programs to meet student career goals and employer workforce needs. If approved, Proposition 481 will ensure students are trained in high demand, real-world skills.

Approval of Proposition 481 would immediately impact our community by providing new and expanded options for current students and workers displaced by COVID's economic impacts. Our community faces unprecedented uncertainty. One of the few things we know for sure is that our workforce is going to need to constantly adapt to a changing economy. Pima Community College serves students of every age and every background and now more than ever, our community will need to rely on the essential education services provided by PCC.

Lisa Lovallo
Vice President & System Manager
Cox Enterprises

Dear Pima County residents,

I plan to vote YES on Pima Community College's Prop. 481, not only because the College is important to the prosperity of our city, but also because this ballot proposition will NOT increase taxes.

PCC has been hampered since 2008 by steadily declining State formula funding, which finally ended altogether in 2015. The expenditure limitation law has placed even more restrictions on the College's funding situation by preventing PCC from spending all the revenues it has collected. Prop. 481 would permanently fix the expenditure limitation formula by bringing PCC's base expenditure limit up to the average of the state's ten community colleges.

Pima Community College provides an affordable first two years of college to students planning to transfer to four-year colleges and universities. It provides a friendly environment to first-generation college students. And it provides innovative and leading-edge career and technical training that is responsive to the needs of local employers.

I know firsthand that PCC is also an opportunity for second chances, whether it is a worker who wants to be retrained for a second career, or a young person who might need more help to adapt to and be successful in a college environment. As a first-generation college student, PCC was essential to my academic success and helped me to transition to the University of Arizona to earn my degree.

Prop. 481 is important to the College, to students, to employers, and to the county's economy as a whole. I hope you will join me in supporting it by voting YES.

Mayor Regina Romero
City of Tucson

I would like to express my full support for Proposition 481 that seeks to permanently adjust Pima Community College's fiscal year 1979-1980 base expenditure limit by \$11,484,199.00 in order to spend tax revenue it already receives on programs and educational services necessary to meet student and employer workforce goals.

The world has changed significantly since this limit was originally established thirty years ago, including costs associated with attaining, using, and maintaining educational and business support technologies. The Higher Education Price Index has increased more than five times since this Expenditure Limitation was enacted, and due to the recent COVID-19 impacts, other non-local revenue streams, such as investment returns and sales tax income, have declined. The world simply is not the same as it was in 1980, and we should continue to support our students as vital members of our community. Most importantly, making this adjustment will not increase overall taxes, but will provide Pima Community College with the flexibility needed to spend what it already collects more effectively in the future.

Now, more than ever, Pima Community College needs a strong foundation to support its students as the whole community faces unprecedented uncertainty. The skills our students learn in trade and associate programs directly

benefit our current and future economy. Immediate support would include expanded workforce training programs, increased student access to childcare, improved technologies in the classroom, expanded apprenticeship and internship programs, and enhanced student services.

I am in full support of Proposition 481. A vote for Proposition 481 is a vote for our students and a vote for the stability of our future workforce.

Mayor Ed Honea
Town of Marana

This November we have an opportunity to significantly increase our education resources in our region without having to raise taxes. Pima Community College has an “expenditure limitation” set by the State legislature in 1979. That limitation has never been raised. As a result, the College has the lowest per pupil spending allowance for any Community College in the State. Increasing the expenditure limitation as proposed will bring the College to the median for Districts in Arizona and allow the College to spend an additional \$3,000 per student. Since 1979, the County property base has grown and therefore, next year alone, with the passage of this proposition, the College would have as much as \$11 million more to spend on students, again, with no increase in taxes. This means more money for scholarships, apprenticeship programs, childcare for students’ children, counselling, and job placement for the College’s students. Without passage of this initiative, those funds cannot be used for students or programs, but only for buildings or financing debt.

The College will use the funds for expanding and improving programs in Aviation Mechanics, Construction, Automotive Technology, Healthcare, Hospitality, Advanced Manufacturing, and IT and Cybersecurity. Pima’s programs allow for all of us to go back to school for additional education, certification programs and to serve as the bridge between high school and further college learning. As Mayor, I came to appreciate what Pima Community College provides to our community. A “Yes” vote on Proposition 481 will allow the College to lead our region out of the pandemic-caused recession, making the region attractive for employers who will see a skilled work force and a region that prioritizes work-force training and higher education for all of our community. All that is required is your “Yes” vote on Proposition 481.

Jonathan Rothschild
Former Mayor
City of Tucson

The Governing Board of Pima Community College (PCC) has referred Proposition 481 to the Pima County ballot for this November’s election and I urge you to vote YES. The proposition is asking voters to approve an adjustment of PCC’s expenditure limitation. Increasing the limitation as proposed would bring the expenditure limit for PCC to a level consistent with all other community colleges in the state on a per student basis *without raising taxes*

This investment will provide vitally needed benefits to the students of Pima Community College as well as to the entire region at a time when our economy could use every infusion of investment possible. Voting Yes on Proposition 481 is an investment in a local institution that will continue to benefit our entire community. The resilience of our region in the days and years ahead is dependent on doing everything we can to assure we have an educated, equipped, adaptable workforce.

A YES on Prop 481 means increasing our ability to attract and create new jobs in aviation, manufacturing, tourism, and healthcare—the foundation of Pima County’s economy. This measure helps small business owners and entrepreneurs, creating good-paying jobs in our community, and strengthening the future of Southern Arizona.

If you want to see Southern Arizona gain more prosperity, more opportunity, and to see our students armed with the skills to succeed in life—all without raising taxes—please join me in voting YES.

Sharon Bronson
Pima County Supervisor
District Three

I start off skeptical of every ballot measure, because so many of them grow government programs and increase taxes. I read this measure carefully and there is no tax increase and no expansion of government in it. In fact, Prop 481 is about spending our current tax dollars more efficiently. As a conservative Republican, I'm voting yes.

Steve Christy
Pima County Board of Supervisors District 4

To Pima County Voters,

I am writing in support of Proposition 481, which if approved would adjust Pima Community College's expenditure limit. The current expenditure limit was set for PCC in 1981 and restricts the community college to the detriment of our community.

Without raising anyone's taxes, passage of Prop. 481 would allow PCC to increase its base expenditure limit to allow the college to spend tax revenue it is already receiving directly on the programs and educational services needed to meet our region's growing workforce needs.

As CEO of TMC Health Care, I am particularly interested in program enhancements to address critical health care workforce needs. Expanding programs for medical assistants, monitor technicians, physical therapy assistants and nurses is more important than ever. Information technology and cyber security are also critical parts of our workforce, and these programs could expand capacity with the passage of Prop. 481.

At TMC, Pima Community College graduates can be found in nearly every department of our health system. From frontline staff to behind-the-scenes professions, PCC has played an important role in developing the workforce that is currently on the front line of the COVID-19 pandemic. Passage of Prop. 481 would create an even more robust pipeline of workers for our hospitals, clinics and outpatient services.

Beyond health care, Prop. 481 will create added capacity as so many in our community will seek training for new career paths going forward. We know that education is a critical social detriment of health for individuals and their families. This additional support will allow individuals who benefit from these expanded programs to be more productive and contribute more to our community.

Voting Yes on Prop. 481 is an investment in Pima Community College that benefits the entire community.

Sincerely,
Judy Rich
President & Chief Executive Officer
TMC HealthCare

Chicanos Por La Causa supports passage of Proposition 481 because CPLC knows that the lynchpin to individual and collective success is education. CPLC operates two charter schools in Tucson: Totecalli High School and Envision High School, with total enrollment at about 200.

Our schools are designated alternative high schools that enable students to earn high school and college credits. Workforce development is one of our top priorities for community empowerment, as evidenced by our Workforce Solutions operations in Tucson. Pima Community College has more than demonstrated its value and its role in sharing and accomplishing this goal. There are countless testimonies of positive outcomes in Southern Arizona and across the state and beyond that include PCC as a vehicle on that road to success.

Prop 481 will ensure that continued success by bringing PCC's expenditure limit in line with the community college average in the state on a per student basis – without raising taxes. PCC has been a good steward of public dollars and student tuition in offering top education for bottom dollar. PCC should be allowed to continue that successful formula to ensure educational attainment and marketable skills are available and affordable to all individuals seeking to improve their lives.

Lydia A. Aranda
President, Southern Arizona
Chicanos Por La Causa

David Adame
President & CEO
Chicanos Por La Causa

While our community has seen an increase in construction activity and economic progress in recent years, we are now facing a new challenge. There is a serious gap in skilled workers that is causing residential and commercial builders to continually struggle with finding the talent they need to keep up with demand.

This is why SAHBA supports Proposition 481. If Prop. 481 is approved by voters, it will allow Pima Community College to help bridge this gap by investing in workforce development education in several areas including construction. These workforce development programs are necessary to meet the needs of both students and employers throughout Southern Arizona.

Also, if approved, Prop. 481 will NOT raise our taxes.

While there will be a lot of promises made this election season, Prop. 481 is a common-sense initiative that is guaranteed to deliver. Voting 'Yes' on Prop. 481 is a vote to ensure the men and women of our community have the tools they need to achieve their career objectives and to put our community on an improved path to prosperity.

David Godlewski
President
Southern Arizona Home Builders Association

Pima Community College provides accessible educational opportunities to Southern Arizona residents – myself included. I took many classes at Pima Community College over the years to advance my academic career. Whether students like me are pursuing a degree, building vocational skills, advancing professional certifications, or laying the foundation for higher education - Pima College is the front door to success for many in our region.

Please vote YES on Proposition 481 and support 'home rule' for Pima Community College. Proposition 481 will allow PCC to spend its existing funds more efficiently without raising taxes, putting us on par with community college systems across the state.

Currently I lead an environmental justice organization, Chispa Arizona. Our program is committed to elevating Latino voices, political power, and civic engagement for a cleaner future in our state. As an organization we are deeply invested in leadership development to cultivate the champions our communities need to create a more sustainable future for generations to come.

We understand that supporting the leaders of tomorrow starts today -- whether those leaders are advocates for our environment, affordable housing, racial justice, arts and culture, or a fair and thriving economy. Access to education and resources are key pathways to growing an informed, activated, and prosperous community.

Join me in supporting Pima Community College and students everywhere on their journey to success. Invest in our community and a brighter future for us all.

Laura Dent
Executive Director
Chispa Arizona, League of Conservation Voters

COVID-19 has impacted our local Tucson community in unimaginable ways. We have mourned the loss of our friends and families, we have helped our neighbors in need who have lost their jobs. As Tucsonans we are strong and resilient, but we must come together and decide what the future of Tucson can be. We must ensure every Tucsonan has the resources and tools to adapt to the changing economy.

By voting YES on Proposition 481 you will ensure our Tucson students receive the affordable and quality education they deserve. By voting YES on Proposition 481 Pima Community College graduates will attract major employers to relocate to Tucson with an educated workforce in the fields of aviation, construction, manufacturing, hospitality, automotive, health care, information technology and public safety and security.

As parents, we know how important it is to ensure our children have affordable secondary education options and high

paying jobs waiting for them in Tucson. By passing Proposition 481 we will not only ensure our diverse students are trained in high demand, real-world skills but we would also increase student access to childcare, add digital technology in all classrooms and offer mobile computing devices to students unable to afford them.

A YES vote would NOT increase your taxes, it would modify old expenditure limits set in 1981. How can we expect our students to receive a first-class education on a 40 year old budget? We can't wait any longer to ensure all Tucsonans have access to affordable education. The time is now to vote YES on Proposition 481.

Paul Cunningham
City of Tucson Vice Mayor

Nikki Lee
City of Tucson Ward 4 Councilwoman

The good citizens of Pima County voted to form a Community College District and which the first classes were held in a hangar at Tucson Airport.

From those auspicious beginnings, Pima Community College grew into the educational institution that has helped thousands of local students further their education, either to go on to a four-year college or receive the training needed to better their careers.

Pima Community College helped me as well in both areas. I attended Pima College and received two Associate Degrees and went on to the University of Arizona to get my Graduate Degree and Northern Arizona University, to get my master's degree.

Pima Community College led me down a good path in my career, as it has with many people in our community.

In turn, I had the privilege of serving on the Pima Community College Governing Board for 13 years and I know first-hand what Pima College means to our region.

Pima Community College has created great programs in aviation technology with Bombardier, the auto mechanics program with Chrysler and other car manufacturers and recently, the I.T. program with Google, to name three of the many programs Pima Community College has done since their first classes in that hangar at Tucson airport.

Pima Community College has been there to help develop a workforce for the new jobs and technology which has been created over time and for Tucson to succeed, we need to have a workforce ready.

They have been there for our community and now, our community can thank Pima Community College by voting for Proposition 481.

I've always said that when a problem or issue at hand arises, our community comes together, rolls up our sleeves and works to find a solution. Pima Community College is the solution.

Richard Fimbres
Tucson City Council
Ward 5

An expenditure limitation is not a tax increase.

It is simply allowing Pima Community College to spend the tax resources it is already generating. Without the increase, Pima College will be forced to continue to offer instruction with the lowest per-student support of any Community College in Arizona. The last time Pima College increased its spending limitation was 4 decades ago.

Since that time the landscape in higher education has changed in multiple ways. First, support from the State of Arizona has been significantly reduced. If Pima is to continue expanding and improving the course offerings it has, keeping our local tax money and reinvesting it into education is a key.

The second change since the last expenditure increase is precisely those course offerings. Pima now delivers courses in Aviation, Construction, Manufacturing, Automotive - and possibly most importantly during the COVID-19 outbreak,

health care careers. Preserving our local tax revenues will support each of those programs. And finally, the emphasis on workforce development in real-world jobs is essential.

Nobody in the local education market is able to deliver the variety of hands-on marketable courses, at affordable tuition rates that Pima Community College does. And without increasing the expenditure limitation, that deliverable is in jeopardy. Please support this common sense education funding Proposition. It will not cost you a penny, but the benefits will be felt throughout the community.

Steve Kozachik
Tucson City Council Member
Ward 6

I have spent the last twenty-seven years working with young people and families throughout Pima County, fighting for the right for each child to achieve academic excellence and the opportunity to succeed. Voting YES on Proposition 481 will ensure that our hard-working young people have an affordable pathway to educational opportunities and jobs of the future.

As a young person entering the workforce in Pima County, the job market is painfully uncertain. We all know college costs are out of control, and a four-year degree isn't for everyone. The investments we've made in Pima Community College, and specifically in high-demand, real-world skill training, have allowed young people like me to pursue careers in crucial fields like aviation, manufacturing, and healthcare.

These are the jobs of the future. But Pima County is at a crossroads. The current expenditure limits for Pima Community College were decided 40 years ago. We experience the lowest per-student investment of any community college in Arizona.

Proposition 481 will empower PCC to better serve students of every background, and expand the opportunities available to us, from apprenticeships, to internships, to expanded workforce training programs.

That's why we must vote YES on Proposition 481. With no tax increase, this Proposition will allow PCC to spend the revenue it already receives, to invest in the education and training our young people and our employers deserve.

Adelita S. Grijalva
Board Member
Tucson Unified School District

Several years ago, when I joined the Pima Foundation Board of Directors, I signed up for two reasons:

1. The power of education is undeniable. Access to affordable education and training brings hope and opportunities to those that seemingly have none.
2. I am a born and bred Tucsonan. I want to see our community thrive. Pima Community College can create that exceptional workforce that injects prosperity into our community.

Pima has the leadership, agility, and philosophy to make a difference in our community for years to come. And despite some viewing Pima as a steppingstone to a four-year college, what I see is a thriving Aviation Program, a bustling Construction Program, and a growing Automotive Program. I see an IT program where Raytheon has hired graduates with two-year degrees. I see an Applied Technology program that Caterpillar sent their engineers to for training and finally, I see the Health Care and Public Safety Programs training those same individuals providing care during this pandemic.

Pima has a limit on what they can spend per student and it is based on figures from 40 years ago! In fact, the College's Expenditure Limit (EL) is approximately 38% lower than the average of all the other Arizona Community Colleges combined. When including inflation, PCC has a base EL that is \$3,265 lower than the average for the state.

Recent changes at the State level has resulted in the EL to decline 23% from 2015 to the present year. COVID-19 has already impacted educational expense requiring technology that many of these students do not have or have limited access.

Prop 481 **will not** raise your taxes, but it **will** raise up our community and create an educated, adaptable workforce.

Bryan M. Hannley, PT, MBA
Senior Consultant - The Innova Group
Board Chair – Pima Community College Foundation

To Whom it May Concern,

United Way of Tucson and Southern Arizona (UWTSA) is a very strong proponent of education, from cradle to career. Pima Community College (PCC) is providing an education for people in our community to prepare them to directly enter careers in Aviation, Construction, Manufacturing, Hospitality, Automotive, Health Care, Information Technology and Public Safety & Security.

Our workforce needs to continually adapt to our changing economy, which is why UWTSA is in favor of Proposition 481. The resilience of our region in the days and years ahead is dependent on doing everything within our ability to ensure we have an educated, equipped, and adaptable workforce.

Approval of an increase in the expenditure limitation will bring immediate and necessary support to PCC's diverse student body through expanded workforce training programs for displaced workers; increased student access to childcare; ramped-up digital technology in all classrooms; mobile computing devices to students unable to afford them; expanded apprenticeship and internship opportunities, and enhanced student services such as mobile advising and resources to improve skill levels in reading, writing and math.

Approving Proposition 481 is an opportunity to invest wisely in the future of our region.

Sincerely,
Tony Penn
President & CEO
United Way of Tucson
and Southern Arizona

Our community needs a robust, technically advanced provider of affordable, accessible education and job training.

Pima Community College (PCC) is ready for this responsibility but needs voters' help to realize its full potential. Right now, PCC is hamstrung by the lowest per-student spending cap in the state, an antiquated restriction that prevents it from investing in services that would support our community's growth.

Proposition 481 would bring that cap into alignment with average community college spending in Arizona. This would allow PCC to increase the annual base expenditure limit by approximately \$11 million that's already being collected from taxpayers for its use, increasing its positive impact *without raising taxes*.

Approval of Proposition 481 would allow PCC to enhance its workforce training programs, improve digital technology in its classrooms, expand apprenticeship and internship opportunities and improve services for its diverse student population.

A highly-skilled, well equipped, and adaptable workforce is vital to our community's success. Approval of Proposition 481 will help PCC address these needs, increasing its value to our community at no additional cost to taxpayers.

Please join me in voting yes on Proposition 481.

David G. Hutchens
Chief Executive Officer
Tucson Electric Power

Proposition 481 is seeking to permanently increase the 1979-80 expenditure limitation that is used each year to determine the maximum amount the College may spend to fund operations. The needs in the classrooms and teaching techniques have significantly changed in the last forty years. The ability to invest more in the classroom and technology is critical in today's education and working environment, especially with the impact of the current pandemic. Currently PCC's base limit is the lowest per-full student equivalent (FTSE) of all the community colleges in Arizona. Prop 481 proposes increasing PCC's Base Limit to the average of the state's ten community colleges. With greater flexibility in how the College can use the funds it already receives, PCC can more fully fulfill its mission to train and educate the community's workforce, providing students the opportunity to secure well-paying jobs, the experience of excellent career and technical training, and the finest instruction to transfer to four-year institutions.

Business organizations such as the Southern Arizona Leadership Council, Tucson Metro Chamber and Sun Corridor have continuously emphasized that the quality and quantity of our workforce will lead directly to our region's ability to attract new business and grow current employers. The College is a critical part of training, or retraining, those who are going to make up our future workforce. This will lead directly to opportunity. Opportunity for investment in our communities from growing or relocating businesses. And most importantly, the opportunity for members of our communities to improve their standard of living and quality of life.

I strongly encourage your support of PCC and their impact on our workforce and future. VOTE YES on Prop 481.

Ted Maxwell
President/CEO
Southern Arizona Leadership Council

I hope that you will join me in support of Proposition 481. Pima Community College (PCC) is an outstanding asset to our regional economy. In effect, PCC is the most effective means by which the brunt of our county's workforce acquires the training they need to become professional and successful.

At AGM Container Controls (AGM), we reimburse approximately 26% of our workforce to pursue higher education each year. Of these, approximately 70% choose to attend PCC as, at a student-to-faculty ratio of only 19:1, PCC offers class sizes where our employees are likely to receive more dedicated and personalized instruction.

PCC is also our community's best value and flexible option for working adults, considering that attending PCC is less than 30% of the cost to take similar coursework at a university. Likewise, PCC offers the greatest flexibility, considering that PCC also provides both evening and online classes.

PCC is also the premier workforce development, education, and training provider for Pima County's business and industry sectors. For example, PCC offers 150 different 2-year degree programs or certificates, the latter of which can often be completed in a single semester. This means that PCC is focused on getting Pima County's workforce the education they need to immediately succeed. As a result, PCC helps AGM to cultivate a constant pipeline of employees who can move up our organization's ladder, which ultimately helps our business run more efficiently and effectively. In fact, here at AGM the path through PCC has, by far and away, led to more pay increases and promotions than that provided by any other educational institution!

Please support Proposition 481, as it will better enable PCC to fulfill its vital mission to provide affordable, comprehensive educational opportunities that bolster local student and workforce success.

Howard N. Stewart
President/CEO
AGM Container Controls

**VOTE FOR OUR COMMUNITY
VOTE YES ON PROP 481 FOR PIMA COLLEGE**

Voting Yes on Proposition 481 allows Pima Community College to direct more money where it is needed with no tax

increase – none. Proposition 481 makes a needed adjustment to the legislative’s expenditure limit that placed Pima Community College at the bottom of spending relative to all the other community colleges. Prop 481 will adjust the expenditure limit so that Pima Community College is in line with the average of the other Arizona community colleges on a per student basis.

Approval will immediately impact the Pima Community College Centers for Excellence. Voting Yes will allow the Aviation, Automotive, Construction, Manufacturing, Healthcare, Hospitality, Public Safety and Information Technology programs to immediately improve delivery of educational services.

Our community needs the skills Pima College offers; our children and our families need a workforce ready to add competence, value and creativity. These programs will enable our community to be well prepared to compete in the world economy. Approval of Proposition 481 will not increase taxes and allows Pima Community College to allocate spending where it is needed.

Pima Community College has worked hard to gain the community’s trust and has worked hard to deliver quality programs ready to deliver critical skills. Yes on Prop 481 will improve our community by effectively and efficiently educating students of all ages. A Yes vote will help our community now and in the future.

Mel Cohen
Board Member
Pima Community College Foundation

Dear Amazing Tucson Community,

We have an opportunity to better the lives of many community members, by giving them a high-quality education, and teaching them a trade they can use for a better job and income. The brilliant leaders of Pima Community College are giving us the ability to invest more dollars into our valued Community College, by saying YES to Proposition 481. Did you know Pima CC is limited to how many dollars they can invest in their campuses, students, classes etc.? It is called an Expenditure Limit, and it was put place years ago by the Arizona State Legislature. It puts us on an uneven playing field with the Community Colleges in the Phoenix area, and limits what Pima can spend on each year for our students. We are asking for a YES on Prop 481, so Pima CC can further invest an additional \$11 million into programs like Aviation, Manufacturing, Health Care, Automotive, Construction, and more!

We all know they key to a vibrant local economy are higher paying jobs. We can attract higher paying jobs to Tucson by having a highly educated workforce.

Please join me in voting YES on Proposition 481!

Thank you,
Edmund Marquez
Board Member
Pima Community College Foundation

Why vote yes on Proposition 481 - from the perspective of a Tucson native, a PCC graduate, a PCC campus president, and a PCC governing board member.

After graduating from Catalina High School in the mid-seventies, I went directly to the University of Arizona (UA). In those days, high school counselors actually discouraged students from attending PCC. After one semester at the UA and failing my math and English classes, I was so discouraged and was going to drop-out because I wasn’t “college material.” Luckily, my cousin had just graduated from PCC and told me to give it a try. So the next semester, I registered at PCC and was able to take developmental education classes and receive the tutoring I needed. The classes were small, and the instructors were excellent and made the subject matter understandable.

So fast forward 45 years later, I graduated from PCC, transferred to the UA, and graduated with a baccalaureate and

master's degree. I went on to earn a Ph.D. in higher education and worked in the field for over 30 years and retired as a PCC campus president. After retirement, I was elected to the PCC Governing Board to help lead the College through very challenging times, including the loss of approximately 22 million in State funding. I have no doubt that PCC helped me become successful and gave me the opportunity to achieve my dreams.

Please help PCC continue to help thousands of students achieve their dreams. Vote YES on Proposition 481.

Sylvia M. Lee, Ph.D.

Dear Tucson:

As a unique technical builder, DPR deploys teams of bullet smart construction professionals to Build Great Things in Tucson, AZ and across the nation. For us to accomplish our mission and deliver world class results for our customers and partners, we need a talented workforce that can enter the workplace ready to contribute, grow and lead. DPR and the construction industry need trained and prepared professionals that have current industry specific education in the construction disciplines. An education tailored to our industry serving the talent in Tucson is vital to the employment pipeline and for our success.

Pima Community College provides a high level of course instruction that is specific to the workforce needs of the employers in Pima County and beyond. This allows the workforce in Tucson and Southern AZ to access the skills training needed in the community they live in. The successful development of these skills enhances the quality and strength of the existing workforce. A highly skilled workforce gives the construction industry the opportunity to hire talent from within the community. The ability to hire high quality talent locally gives us the opportunity to deliver better and more efficient results to our customers.

The continued success of Pima Community College students ultimately leads to success for the community. Providing a workforce of Construction Industry ready potential new hires, gives the employers in Tucson the opportunity to provide their customers with world class service and execution. Development of a skilled workforce with students starting their career in construction, upskilling to seek advancement or updating skills for new technology enriches our community. Voting YES to Prop 481 will allow Pima Community College to continue to create, develop and upskill the workforce in Tucson. Voting YES to Prop 481 will allow our community to THRIVE.

Thank You,
Matthew Thrower
Project Executive
DPR Construction
Chair-Elect
Pima Community College Foundation
Board of Directors

For 50 years Pima Community College has brought the promise of higher education to our campuses, our neighborhoods, and even into our homes to enrich our futures through academics, workforce training, and the arts.

As an official Hispanic Serving Institution (HSI), Pima is federally certified to keep that promise for “educational, professional, and economic outcomes for Hispanic Americans.” This includes focused support for our DACA recipients and our Dreamers. As we move to the future, Pima’s strong commitment to our student success remains a top priority.

The future of education and work now hold wonders and unforeseen opportunities for those with skills to meet the challenges. Going forward education will require strong partnerships and rapid responses to the demands of global economies and emerging technologies. And it will require that students be well-skilled to keep up with progress.

Can Pima rise to those challenges? There is no doubt that it will.

At Pima, the future is already on the drawing board. New Centers of Excellence and innovative ways to deliver

education are either under construction or being planned. And along with the promise of providing cutting edge education and workforce development opportunities comes the promise to make sure that our students have pathways to develop the skills critical to future success.

While Pima's dedication to this vision is firm, old rules for financing education could put plans on hold.

The College already has the resources and funding needed to transform plans into action. But spending laws from the 1980's limit the ability to invest those funds in our community.

Overriding the Expenditure Limitation rule is simply a ;YES! on Proposition 481 in November.

Together, we'll send Pima into the next 50 years of student and community prosperity--prepared.

Patricia Houston
Board Member
Pima Community College Foundation

**PIMA COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT
NOVEMBER 3, 2020
PERMANENT BASE EXPENDITURE LIMIT ADJUSTMENT ELECTION**

ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE ADJUSTMENT

ARGUMENTS AGAINST

None were submitted



GENERAL VOTING INFORMATION NOVEMBER 3, 2020

DATE OF ELECTION: Tuesday, November 3, 2020

WHERE TO VOTE: Your polling place for this election is listed on the back cover of this Information Pamphlet.

WHEN TO VOTE: The polls are open from 6:00 AM to 7:00 PM on Election Day. Any qualified voter who is in line to vote at 7:00 PM shall be allowed to prepare and cast their ballot.

SAMPLE BALLOTS: You may bring this Information Pamphlet to the polling place on Election Day.

PAMPHLET PREPARED IN ENGLISH AND SPANISH: This pamphlet is prepared in both English and Spanish to comply with the federal Voting Rights Act of 1965.

WHO CAN VOTE: In order to vote in this election, you must be 18 years of age, living within the boundary of Pima County, and be registered to vote at least 29 days prior to Election Day, before midnight on Monday, October 5, 2020. If you do not know if you are eligible to vote, please contact the Pima County Recorder's Office at (520) 724-4330.

REGISTERING TO VOTE: There are different ways to register to vote:

- Go to the Pima County Recorder's Office located at 240 N. Stone Avenue
- Visit the Pima County Recorder's website and download/print a voter registration form at: <http://www.recorder.pima.gov/regvote>
- You can also register at: <http://servicearizona.com> & click on "Voter Registration."

ACCESSIBILITY FOR VOTERS:

- County election officials will accommodate special needs of voters. If special assistance for voters with disabilities is required at your polling place, please call (520) 724-6830 or (520) 724-6871 (TTY) at least 72 hours prior to Election Day.
- A large print copy of this Information Pamphlet will be available at all polling places.

EARLY VOTING: Any registered voter can vote early in the November 3, 2020 special election either in person or by Early Ballot by contacting the Pima County Recorder at (520) 724-4330.

IN PERSON VOTING: Individuals who are eligible to vote in this election and who wish to vote an Early Ballot in person may vote at any of the Pima County Recorder's early voting locations. A list of those locations, with dates and hours of operation, can be found at <https://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites>. In person voting begins Wednesday, October 7, 2020 and continues through 5:00 p.m. on Friday, October 30, 2020 at the Pima County Recorder's Office or other Early Voting Satellites used in this election.

EARLY BALLOTS: May be requested beginning 90 days prior to an election by calling the Pima County Recorder. The last date to request an Early Ballot is 11 days before the election. There are several ways to request an Early Ballot:

- 1) Call the Pima County Recorder at (520) 724-4330
- 2) Go to the Pima County Recorder’s website, www.recorder.pima.gov and click on the link for “Ballot by Mail Request” and complete the online request form.
- 3) Mail a written request to the Pima County Recorder.

PERMANENT EARLY VOTING LIST (PEVL): For information on the Permanent Early Voter List, please contact the Pima County Recorder at (520) 724-4330 or go to their website (www.recorder.pima.gov/pevl). You must make a written request specifically asking to be on the PEVL. If you choose to participate, you will automatically receive an Early Ballot for every election that you are eligible to participate in without the need to request an Early Ballot for each election.

EARLY BALLOT DEADLINE: In order to be valid and counted, Early Ballots must be received by the Pima County Recorder by 7:00 p.m. on Election Day – Tuesday, November 3, 2020. Early Ballots may also be turned in on Election Day at ANY polling place or the Pima County Recorder’s Office. Curbside ballot drop off is available at most of the Recorder’s Early Voting sites. The curbside drop off sites are noted on the list at <https://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites>.

EMERGENCY VOTING: Emergency voting is available on Saturday, October 31 from 9:00 am to 3:00 pm and on Monday, November 2, 2020, from 8:00 a.m. – 5:00 p.m. for any elector prevented from voting at the polls as a result of an emergency. A complete list of emergency voting locations can be found on the Recorder’s website at <https://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites>. An emergency voter is a person who discovered after the close of early voting that they will not be able to vote at their polling place for some reason. “Emergency” means any unforeseen circumstance that would prevent the elector from voting at the polls. Contact the Pima County Recorder at (520) 724-4330 for additional information on emergency voting.

IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every qualified elector is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. The elector shall announce his/her name and place of residence or present the elector's name and resident in writing to the election official. The elector shall present acceptable identification that:

- 1) Bears the name, address, and photograph of the elector (See List 1), or
- 2) Two different forms of identification that bear the name and address of the elector (See List 2), or
- 3) One form of acceptable photo identification with one form of non-photo identification that bears the name and address of the elector (see List 3)

A voter who does not provide one form of identification from LIST 1; two forms of identification from LIST 2; or a combination of identification from LIST 3 shall not be issued a regular ballot, but shall receive a conditional ballot. **The voter will have until 5:00 p.m. on the fifth business day for a General Election that includes an election for a federal office and will have until 5:00 p.m. on the third business day after any other election** to provide sufficient identification to the County Recorder in order for their conditional provisional ballot to count.

All forms of identification are deemed valid unless it can be determined on its face that it has expired.

List 1 – Acceptable forms of identification with photograph, name, and address of the elector:

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

List 2 – Acceptable forms of identification without a photograph that bears the name and address of the elector (two required):

- Utility bills of the elector that is dated within 90 days of the date of the election
- A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable television
- Bank or credit union statement that is dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian census, tribal enrollment, or other form of tribal identification card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Arizona vehicle insurance card
- Recorder's Certificate
- Voter registration card
- A valid United States federal, state or local government issued identification or any mailing that is "official election material"

List 3 – Acceptable forms of identification, one identification with name and photo of the elector accompanied by one non-photo identification with name and address.

- Any valid photo identification from List 1 which the address does not reasonably match the precinct register accompanied by a non-photo identification from List 2 in which the address does reasonably match the precinct register
- United States Passport without address and one valid item from List 2
- United States Military Identification without address and one valid item from List 2



PimaCommunityCollege

A LOS VOTANTES DEL DISTRITO:

A los votantes del condado de Pima:

La Junta Directiva del Distrito del Colegio Universitario del Condado de Pima (el “Distrito”) ha preparado esta boleta electoral de muestra y folleto informativo para proporcionar a los electores calificados del Distrito información relativa a la elección para el ajuste permanente del límite de gastos básicos que se llevará a cabo el 3 de noviembre de 2020, en conjunto con la elección general a nivel estatal de la misma fecha.

La elección para el ajuste permanente del límite de gastos básicos se convoca de conformidad con el artículo 15-1471 de los Estatutos Revisados de Arizona. Si se aprueba, el ajuste propuesto aumentará el límite de gastos del Distrito. La Junta Directiva del Distrito busca la aprobación de los votantes para este cambio, de modo que el Distrito pueda destinar los ingresos existentes a mejorar los programas universitarios de alta tecnología y los servicios de asistencia a los estudiantes. Esto no aumentará los impuestos, sino que proporcionará una mayor flexibilidad para gastar los ingresos fiscales actuales en programas y servicios muy necesarios.

Se somete a su consideración el asunto relativo a la aprobación del ajuste. Todos los electores calificados del distrito, independientemente del partido político en el que estén inscritos, pueden votar sobre este asunto. Este folleto informativo contiene el texto completo del asunto que se somete a votación y demás información pertinente.

Este es el folleto informativo requerido por el artículo 41-563.03 de los Estatutos Revisados de Arizona. Este folleto informativo se preparó en inglés y español.

Sugerimos que lea detenidamente la medida que se incluye en este folleto para que el 3 de noviembre de 2020 esté en condiciones de ejercer plenamente su derecho de voto.

Atentamente,

Lee D. Lambert,
Rector del Colegio Universitario de Pima

ANÁLISIS DETALLADO DEL AJUSTE PERMANENTE DE GASTOS BÁSICOS

De conformidad con la Constitución del Estado de Arizona y el ARS 15-1471, el 11 de junio de 2020, la Junta Directiva del Colegio Universitario del Condado de Pima aprobó una resolución para solicitar la aprobación de los votantes a los efectos de ajustar en forma permanente el límite de gastos básicos del Colegio Universitario de 1979-80, según lo establecido por la Constitución de Arizona. La Comisión de Presupuestos Económicos utilizará el ajuste para calcular el límite del gasto anual a partir del ejercicio fiscal 2021-22.

Con la aprobación de los votantes, el Colegio Universitario aumentará permanentemente el límite de gastos básicos de 1979-80 en \$11,484,199 a partir del ejercicio fiscal 2021-22 y utilizará la autorización de gastos adicionales a todos los efectos del presupuesto local, incluidos los programas, equipos y personal necesario para prestar los servicios educativos que le permitan cumplir con las metas profesionales de los estudiantes y satisfacer las necesidades de mano de obra del empleador local. El costo de las operaciones universitarias, a lo largo del tiempo, está aumentando más rápidamente que el índice de precios utilizado para calcular el ajuste anual al límite de gastos. En virtud del cálculo del límite de gastos actual, el Colegio Universitario de Pima puede gastar aproximadamente \$3,265 menos por estudiante que la cantidad promedio que un distrito de colegio universitario de Arizona puede gastar por estudiante. El aumento del límite básico tal como se propone lleva el límite de gastos básicos del Colegio Universitario a un nivel coherente con el límite de gastos básicos promedio de todos los distritos de colegios universitarios en el estado sobre una base por estudiante.

El ajuste propuesto otorgará flexibilidad para que el Colegio Universitario pueda utilizar los fondos disponibles actualmente para ampliar y mejorar los programas educativos y los servicios estudiantiles que se prestan a la comunidad. En concreto, el Colegio Universitario podrá ampliar sus programas de capacitación laboral y garantizar que los estudiantes reciban capacitación en habilidades de alta demanda y del mundo real, incluidos el análisis de datos, la inteligencia artificial, la robótica y los simuladores, y en equipos y tecnología estándar de la industria y de última generación. Se incrementarán las pasantías y los programas de formación profesional y se desarrollarán aún más los programas de acreditación a corto plazo, lo cual permitirá que los trabajadores desvinculados puedan reingresar rápidamente al mercado laboral. Los estudiantes recibirán mejores servicios de asistencia, incluido un mejor asesoramiento a través de herramientas móviles basadas en la web, así como por teléfono y en persona. El Colegio Universitario también podrá proporcionar acceso a servicios de cuidado infantil y soporte adicional, incluida la capacitación digital y financiera, el entrenamiento para el éxito de los estudiantes y el espíritu empresarial. El Colegio Universitario integrará la tecnología digital en todas las aulas y proporcionará dispositivos de computación móvil a los estudiantes que no puedan acceder a ellos. El Colegio Universitario también podrá aumentar el número de estudiantes que puede incluir en programas de alta demanda, incluidos los programas de enfermería, ciberseguridad y tecnología de la aviación.

Algunos ejemplos específicos por área de programa

- **Aviación:** El programa duplicará su capacidad, podrá sustituir regularmente la tecnología anticuada y ampliará las alianzas con la industria local.
- **Construcción:** El programa se mejorará para tener un laboratorio viviente de climatización que integre la capacitación en sistemas y controles estándar de la industria con análisis de datos.
- **Fabricación:** El programa incorporará además tecnología aumentada y virtual, robótica y fabricación digital.
- **Hotelería:** Aumento de pasantías y alianzas con empresas locales.
- **Tecnología automotriz:** El Centro de Tecnología e Innovación Automotriz contará con espacio para fabricantes de equipos originales (OEM) como Ford, Subaru y Chrysler e incorporará capacitación en vehículos eléctricos y los fundamentos de los sistemas autónomos.
- **Salud:** Permitirá la expansión de múltiples programas relacionados con la salud, mejorará las habilidades específicas de la industria en informática y aumentará las oportunidades de ofrecer programas de capacitación híbridos, a distancia y rápidos en áreas con necesidades sanitarias, incluso en áreas rurales.
- **Informática:** Mejorará la ciberseguridad, la seguridad de la red, los campos de arranque y la programación.
- **Seguridad pública:** Rediseño del programa de técnico en urgencias médicas y paramédico para ofrecer un que utilice el aprendizaje en el trabajo y la instrucción virtual con el apoyo de las herramientas de tecnología de VR (realidad virtual) y AR (realidad aumentada).
- **Centros para el cuidado de niños:** Cuidado de niños de calidad para permitir que los padres puedan tener un mejor acceso a la educación y trabajar sabiendo que sus hijos participan en un programa de calidad.

Si se aprueba, en 2021-22, se estima que el ajuste básico aumentará el límite de gastos de la Universidad en \$53,378,809, de \$88,645,972 a \$142,024,781. Al determinar las fuentes de ingresos de las cuales deben financiarse los gastos adicionales autorizados, la Universidad asume que en años futuros, la matrícula, los ingresos federales, estatales, locales y demás ingresos actualmente recibidos continuarán estando disponibles. A continuación se indican los ingresos estimados para 2021-22:

Matrícula:	\$28,700,000
Federales:	\$43,300,000
Estatales:	\$0
Locales:	\$124,500,000
Otros:	\$13,200,000

Al aprobar el aumento a la base permanente, el Colegio Universitario tendrá la capacidad de continuar con los servicios existentes y ampliados a medida que se recaudan ingresos adicionales. En 2021-22, se estima que el Colegio Universitario tendría acceso a aproximadamente \$12 millones de los ingresos locales existentes para el mejoramiento de los servicios descritos anteriormente.

El impuesto inmobiliario del Colegio Universitario se encuentra separadamente limitado por la Constitución del Estado de Arizona y no aumentará como resultado de este ajuste. Las asignaciones estatales al Colegio Universitario se eliminaron en 2016, pero la aprobación de esta propuesta permitiría que en el futuro el Colegio Universitario pueda gastar nuevas asignaciones estatales en las iniciativas educativas mencionadas anteriormente. La aprobación de esta propuesta también permitirá que el Colegio Universitario mantenga sus antecedentes de aumentos de matrícula bajos a moderados.

Todas las cifras en dólares en este análisis son sólo estimaciones.

ANÁLISIS RESUMIDO DEL AJUSTE PERMANENTE DE GASTOS BÁSICOS

De conformidad con la Constitución del Estado de Arizona, el Colegio Universitario busca la aprobación de los votantes para ajustar permanentemente el límite de gastos básicos del Colegio Universitario, según lo determinado por la Constitución de Arizona. Si los votantes lo aprueban, el límite de gastos básicos del Colegio Universitario para 1979-80 aumentará en \$11,484,199.

Con la aprobación de los votantes del ajuste al límite de gastos básicos, el límite de gastos del Colegio Universitario para 2021-22 aumentará en \$53,378,809, de \$88,645,972 a \$142,024,781. El ajuste propuesto otorgará flexibilidad para que el Colegio Universitario pueda utilizar los fondos disponibles actualmente para ampliar y mejorar los programas educativos y los servicios estudiantiles que se prestan a la comunidad. En concreto, el Colegio Universitario podrá ampliar sus programas de capacitación laboral y garantizar que los estudiantes reciban capacitación en habilidades de alta demanda y del mundo real, incluidos el análisis de datos, la inteligencia artificial, la robótica y los simuladores, y en equipos y tecnología estándar y de última generación. Se incrementarán las pasantías y los programas de formación profesional y se desarrollarán aún más los programas de acreditación a corto plazo, lo cual permitirá que los trabajadores desvinculados puedan reingresar rápidamente al mercado laboral. Los estudiantes recibirán mejores servicios de asistencia, incluido un mejor asesoramiento a través de herramientas móviles basadas en la web, así como por teléfono y en persona. El Colegio Universitario también podrá proporcionar acceso a servicios de cuidado infantil y soporte adicional, incluida la capacitación digital y financiera, el entrenamiento para el éxito de los estudiantes y el espíritu empresarial. El Colegio Universitario integrará la tecnología digital en todas las aulas y proporcionará dispositivos de computación móvil a los estudiantes que no puedan acceder a ellos. El Colegio Universitario también podrá aumentar el número de estudiantes que puede incluir en programas de alta demanda, incluidos los programas de enfermería, ciberseguridad y tecnología de la aviación. Si se aprueban, los gastos adicionales autorizados serán financiados con los ingresos obtenidos de fuentes de matrícula, federales, estatales, locales, y de otro tipo. El ajuste al límite de gastos básicos no aumenta los impuestos inmobiliarios.

Las cifras en dólares en esta declaración son sólo estimaciones.

**DISTRITO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO DEL CONDADO DE PIMA, ARIZONA
3 DE NOVIEMBRE DE 2020
ELECCIÓN PARA EL AJUSTE PERMANENTE DEL LÍMITE DE GASTOS BÁSICOS
BOLETA ELECTORAL DE MUESTRA
PROPUESTA N.º 481**

TÍTULO OFICIAL: UNA MEDIDA REFERIDA A LOS CIUDADANOS POR EL CONSEJO DIRECTIVO DEL DISTRITO DE PIMA COUNTY COMMUNITY COLLEGE DEL CONDADO DE PIMA, ARIZONA RELACIONADA CON LA AUTORIZACIÓN PARA AJUSTAR PERMANENTEMENTE EL LÍMITE DE LA BASE DE GASTOS DEL DISTRITO DE PIMA COUNTY COMMUNITY COLLEGE.

TÍTULO DESCRIPTIVO: ¿Se debe ajustar permanentemente el límite de la base de gastos del Distrito de Pima County Community College por \$11,484,199?

AJUSTE DEL LÍMITE DE LA BASE DE GASTOS, SÍ	<input type="checkbox"/>
AJUSTE DEL LÍMITE DE LA BASE DE GASTOS, NO	<input type="checkbox"/>

[A discreción del departamento de elecciones del Condado, la pregunta expuesta anteriormente se puede presentar en la boleta electoral real en forma resumida, expresando esencialmente lo siguiente:]

Un voto de “sí” tendrá el efecto de permitir que el Distrito de Pima County Community College ajuste el límite de su base de gastos.

Un voto de “no” tendrá el efecto de no permitir que el Distrito de Pima County Community College ajuste el límite de su base de gastos.

**DISTRITO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO DEL CONDADO DE PIMA
3 DE NOVIEMBRE DE 2020
ELECCIÓN PARA EL AJUSTE PERMANENTE DEL LÍMITE DE GASTOS BÁSICOS**

ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AJUSTE

ARGUMENTOS A FAVOR

El Colegio Universitario de Pima (“PCC”) ha servido a nuestra comunidad durante 50 años y este mes de noviembre necesita su ayuda para asegurarse de que se encuentra en condiciones de recuperarse económicamente después de la pandemia del COVID. Durante tres años me he desempeñado como Presidente de la Junta Directiva y puedo dar fe de que el PCC se ha centrado en servir a la gente, a los negocios y a la industria del sur de Arizona. Si vota a favor de la Propuesta 481 permitirá que el PCC utilice fondos que ya tenemos para garantizar que siga desempeñando un papel fundamental en el éxito estudiantil y en la capacitación laboral. VOTAR A FAVOR DE LA PROPUESTA 481 NO AUMENTARÁ LOS IMPUESTOS.

El Colegio Universitario actualmente funciona bajo un límite de gastos que se estableció en 1979-80. La mano de obra actual depende de que los empleados estén preparados para gestionar tecnologías sofisticadas, desde ciberseguridad hasta realidad aumentada, tecnologías que no estaban disponibles hace 40 años. Los nuevos Centros de Excelencia de Pima, desarrollados en alianzas con el comercio y la industria, garantizarán que los estudiantes tengan la experiencia técnica, la comunicación, el pensamiento crítico y otras habilidades requeridas en nuestra nueva economía.

La Propuesta 481 le otorga a Pima flexibilidad para satisfacer las necesidades educativas actuales mediante el aumento permanente de la forma en que podemos usar el dinero que ya recolectamos. Un voto a favor nos permitirá gastar \$11.5 millones en operaciones sin aumentar los impuestos.

El Colegio Universitario de Pima actualmente cuenta con la inversión por estudiante más baja que cualquier otra universidad comunitaria de Arizona. El aumento del límite que se propone llevaría a Pima a un nivel coherente con todos los demás colegios universitarios del estado e igualaría sus condiciones con un gasto por estudiante en \$3,000. Con este cambio, el Colegio Universitario de Pima puede mejorar el nivel de servicio y educación que necesita y merece nuestra comunidad.

Si vota a favor de la Propuesta 481 se asegura de que el Colegio Universitario esté allí para servirle a usted y a su familia con la mejor educación posible ahora y en el futuro.

Demion Clinco
Junta Directiva del PCC,
Presidente del Distrito 2

Estimados miembros de la comunidad:

Por la presente apoyamos plenamente la Propuesta 481, que aumentaría en forma permanente el límite de gastos para el Colegio Universitario de Pima. Votar a favor de la Propuesta 481 es vital para la recuperación económica y la fortaleza económica a largo plazo de nuestra región, sin que se produzca un aumento en los impuestos.

La Propuesta 481 le otorga al Colegio Universitario la flexibilidad que necesita para priorizar los ingresos existentes por impuestos inmobiliarios y destinarlos a necesidades de capacitación de alta tecnología y servicios de asistencia para estudiantes de edad tradicional y adultos que trabajan.

Este cambio, que también es una deuda de hace mucho tiempo, permitirá que el Colegio Universitario obtenga el mismo límite de gastos “promedio” que otros colegios universitarios del estado, de modo que Pima pueda ser competitiva entre sus pares. Actualmente, un colegio universitario promedio de Arizona puede gastar \$3,000 más por estudiante en sus servicios de educación y asistencia que el Colegio Universitario de Pima.

Para seguir satisfaciendo las necesidades de los estudiantes y empleadores, Pima está desarrollando una serie de Centros de Excelencia enfocados en instalaciones de aprendizaje de última generación, modelos educativos del siglo XXI y alianzas con empleadores. Se prevé que el primero, el Centro de Tecnología e Innovación Automotriz en el Campus del Centro, estará en línea en la primavera de 2021.

La producción de graduados bien preparados otorga a nuestros negocios e industrias acceso a una gran variedad de

talento local. Los graduados de Pima compiten exitosamente por oportunidades con salarios elevados y de alto crecimiento, permitiéndoles construir mejores vidas para ellos mismos y sus familias, aquí mismo en el Condado de Pima.

Si vota a favor de la Propuesta 481, le dará al Colegio Universitario de Pima la ventaja competitiva que nuestra comunidad necesita y las oportunidades educativas que nuestros estudiantes merecen.

Atentamente,

Meredith Hay, Ph.D.
Vicepresidente de la Junta Directiva del PCC

Mark Hanna
Junta Directiva del PCC

Como enfermera registrada que ha trabajado como clínica, docente y administradora de salud en Tucson por más de 30 años, veo claramente la necesidad de más profesionales de la salud en las áreas de enfermería, radiología, laboratorio, odontología y otras funciones clínicas esenciales. ¡Nuestra comunidad está creciendo y nuestra pasión compartida por crear una comunidad fuerte y saludable no podría ser más importante! El Colegio Universitario de Pima es un socio crítico para preparar a nuestro personal sanitario con la educación que necesitan y que además es accesible y asequible.

Lo invito a que vote a favor de la Propuesta 481. Permitirá que el Colegio Universitario de Pima gaste su dinero de manera más eficiente, invirtiendo finalmente en sus programas de ciencias de la salud para establecer un Centro de Excelencia para las Profesiones de la Salud en esta industria que cambia rápidamente. El voto positivo ayudará al Colegio Universitario de Pima a utilizar sus fondos para instalaciones de formación clínica en el mundo real y para el crecimiento en las diversas carreras sanitarias en gran demanda.

¡Un voto a favor de la Propuesta 481 permite a PCC gastar los ingresos que ya recibe para invertir en la educación y capacitación que nuestros jóvenes y empleadores necesitan y merecen! ¡Todo sin aumentar sus impuestos!

Nancy Johnson, RN, PhD
Directora Ejecutivo
El Rio Health Center

Un voto para la Propuesta 481 es un voto a favor de la prosperidad y el avance del Condado de Pima y el Sur de Arizona. Esta propuesta permite que el Colegio Universitario de Pima (“PCC”) optimice el gasto de ingresos financiados con impuestos sin aumentar los impuestos.

El PCC es uno de los recursos más importantes de nuestra comunidad para desarrollar trabajadores calificados y proporcionar acceso a la educación superior: la piedra angular de nuestra economía. Sus programas en tecnología automotriz, aviación, construcción, fabricación, salud, hotelería, informática y seguridad pública proporcionan a nuestra población activa la educación y las habilidades del mundo real que necesitan para permitir el avance de nuestra región.

Como todos los colegios universitarios de Arizona, PCC obtiene una porción de sus ingresos de los impuestos inmobiliarios locales y es un buen administrador de esos fondos, educando y capacitando a sus estudiantes a un costo que está por debajo del promedio de sus pares y con financiamiento derivado en parte de tasas de impuestos inmobiliarios por debajo del promedio.

En los últimos años, bajo un fuerte liderazgo, PCC ha construido una infraestructura moderna y se encuentra bien posicionado para prestar estos importantes servicios a nuestra comunidad. Sin embargo, un estatuto anticuado, que emplea una fórmula de 40 años de antigüedad, limita la capacidad de PCC de gastar su financiamiento generado por impuestos de la manera más óptima –especialmente en las operaciones. La Propuesta 481 ajustaría la fórmula de gasto de PCC para permitirle gastar más en operaciones con el fin de aprovechar al máximo las robustas instalaciones que ha desarrollado en los últimos años, sin subir las tasas impositivas ni aumentar los impuestos.

Tengo previsto votar a favor de la Propuesta 481 para que los directivos de PCC tengan la flexibilidad operativa que necesitan para liberar todo su potencial, sin aumentar los impuestos, para que puedan seguir siendo un motor clave para el crecimiento de nuestra comunidad.

Rob Draper
Presidente y Gerente General
O’Rielly Chevrolet

¡Les insto a todos a que voten a favor de la Propuesta 481!

Como ex presidente de la Autoridad Aeroportuaria de Tucson, he visto de primera mano lo impactantes que pueden ser las alianzas comunitarias de PCC. La Propuesta 481 permitiría que PCC duplique la capacidad estudiantil en el programa de Tecnología de Aviación, una industria que continúa creciendo y proporcionando empleos de alta remuneración en nuestra comunidad con compañías locales, nacionales e internacionales.

El límite actual a los gastos que se fijó para PCC se basa en presupuestos de hace 40 años, lo cual restringe al PCC al menor gasto por estudiante de cualquier colegio universitario en el estado. El aumento del límite que se propone haría que el límite de gastos para el PCC coincida con el del colegio universitario promedio en el estado en función de cada estudiante sin aumentar *los impuestos*.

La aprobación de la Propuesta 481 permitiría al PCC ampliar las alianzas y pasantías con empresas locales, aumentar la capacidad en programas adicionales de alta demanda y agregar programas de certificación y grado para cumplir con las metas de carrera de los estudiantes y las necesidades de obra del empleador. Si se aprueba, la Propuesta 481 garantizará que los estudiantes estén capacitados en habilidades de alta demanda y del mundo real.

La aprobación de la Propuesta 481 impactaría inmediatamente en nuestra comunidad al proveer opciones nuevas y ampliadas para los estudiantes y trabajadores actuales que han quedado desafectados por los impactos económicos de COVID. Nuestra comunidad se enfrenta a una incertidumbre sin precedentes. Una de las pocas cosas que sabemos con certeza es que nuestra mano de obra deberá adaptarse constantemente a una economía cambiante. El Colegio Universitario de Pima sirve a estudiantes de todas las edades y de todos los orígenes y ahora más que nunca, nuestra comunidad tendrá que confiar en los servicios de educación esenciales proporcionados por el PCC.

Lisa Lovallo
Vicepresidenta y Directora de Sistemas
Cox Enterprises

Estimados residentes del Condado de Pima,

Tengo previsto votar a favor de la Propuesta 481 del Colegio Universitario de Pima, no sólo porque el Colegio Universitario es importante para la prosperidad de nuestra ciudad, sino también porque esta propuesta de votación NO aumentará los impuestos.

PCC se ha visto obstaculizado desde 2008 por la constante reducción en la financiación según la fórmula estatal, que finalmente terminó en su totalidad en 2015. La ley de límite de gastos ha impuesto aún más restricciones a la situación financiera del Colegio al impedir que el PCC gaste todos los ingresos que ha recaudado. La Propuesta 481 fijaría en forma permanente la fórmula de límite de gastos elevando el límite de gastos básicos de PCC hasta el promedio de las diez universidades comunitarias del estado.

El Colegio Universitario de Pima ofrece los dos primeros años de universidad a un costo asequible a los estudiantes que tienen previsto transferirse a universidades o institutos con programas de cuatro años. Proporciona un ambiente amigable a los estudiantes universitarios de primera generación. Además, ofrece una formación profesional y técnica innovadora y de vanguardia que responde a las necesidades de los empleadores locales.

Sé de primera mano que el PCC también le permite aprovechar una segunda oportunidad, ya sea que se trate de un trabajador que quiere volver a formarse para una segunda carrera o una persona joven que podría necesitar más ayuda para adaptarse y tener éxito en un entorno universitario. Como estudiante universitario de primera generación, el PCC fue esencial para mi éxito académico y me ayudó en la transición a la Universidad de Arizona para obtener mi título.

La Propuesta 481 es importante para el Colegio Universitario, para los estudiantes, para los empleadores y para la economía del condado en su conjunto. Espero que me acompañen con este voto positivo.

Alcalde Regina Romero
Ciudad de Tucson

Quiero expresar mi total apoyo a la Propuesta 481 que busca ajustar permanentemente el límite de gastos básicos del ejercicio fiscal 1979-1980 del Colegio Universitario de Pima en \$11,484,199.00 para destinar los ingresos fiscales que ya recibe a programas y servicios educativos necesarios para cumplir con las metas laborales de los estudiantes y empleadores.

El mundo ha cambiado significativamente desde que se estableció este límite originalmente hace treinta años, incluidos los costos asociados con lograr, utilizar y mantener tecnologías educativas y de asistencia comercial. El Índice de Precios de Educación Superior ha aumentado más de cinco veces desde que se aprobó este límite de gastos y, debido a los recientes impactos del COVID-19, han disminuido otros flujos de ingresos no locales, como los retornos de inversión y los ingresos por el impuesto a las ventas. El mundo simplemente no es el mismo que en 1980 y debemos continuar apoyando a nuestros estudiantes como miembros vitales de nuestra comunidad. Lo más importante es que este ajuste no aumentará los impuestos globales, pero proporcionará al Colegio Universitario de Pima la flexibilidad necesaria para gastar lo que ya recauda de manera más eficaz en el futuro.

Ahora, más que nunca, el Colegio Universitario de Pima necesita una base sólida para asistir a sus estudiantes, ya que toda la comunidad se enfrenta a una incertidumbre sin precedentes. Todo lo que aprenden nuestros estudiantes en los programas de comercio y tecnicaturas benefician directamente a nuestra economía actual y futura. La asistencia inmediata incluiría la ampliación de los programas de capacitación laboral, mayor acceso de los estudiantes al cuidado de los niños, mejores tecnologías en el aula, ampliación de los programas de formación profesional y pasantías, y la mejora de los servicios para estudiantes.

Apoyo plenamente la Propuesta 481. El voto por la Propuesta 481 es un voto por nuestros estudiantes y un voto por la estabilidad de nuestra mano de obra futura.

Alcalde Ed Honea
Ciudad de Marana

Este noviembre tenemos la oportunidad de aumentar significativamente los recursos educativos en nuestra región sin tener que aumentar los impuestos. El Colegio Universitario de Pima tiene un “límite de gastos” establecido por la legislatura estatal en 1979. Este límite nunca se ha aumentado. Como resultado, la Universidad tiene la menor asignación de gastos por alumno que cualquier otro Colegio Universitario en el Estado. El aumento del límite de gastos como se propone permitirá que la Universidad alcance una mediana para los Distritos de Arizona y permitirá que la Universidad gaste \$3,000 adicionales por estudiante. Desde 1979, la base de bienes del Condado ha crecido y, por lo tanto, sólo el próximo año, con la aprobación de esta propuesta, la Universidad tendría hasta \$11 millones más para gastar en estudiantes, de nuevo, sin aumentar los impuestos. Esto significa más dinero para becas, programas de formación profesional, cuidado infantil para los hijos de los estudiantes, asesoramiento e integración laboral para los estudiantes de la Universidad. Sin la aprobación de esta iniciativa, esos fondos no pueden utilizarse para estudiantes o programas, sino solo para edificios o para financiar deudas.

El Colegio Universitario utilizará los fondos para ampliar y mejorar los programas en mecánica de aviación, construcción, tecnología automotriz, salud, hotelería, fabricación avanzada y tecnología de la información y seguridad cibernética. Los programas de Pima nos permiten volver a la escuela para recibir educación adicional y programas de certificación y servir como puente entre la escuela secundaria y el aprendizaje universitario. Como alcalde, llegué a apreciar lo que el Colegio Universitario de Pima ofrece a nuestra comunidad. El voto a favor de la Propuesta 481 permitirá que la Universidad ayude a la región a salir de la recesión provocada por la pandemia, haciendo que la región sea atractiva para los empleadores que verán mano de obra calificada y una región que priorice la capacitación laboral y la educación superior para toda nuestra comunidad. Todo lo que necesitamos es que vote a favor de la Propuesta 481.

Jonathan Rothschild
Ex alcalde
Ciudad de Tucson

La Junta Directiva del Colegio Universitario de Pima (PCC) ha presentado la Propuesta 481 en el Condado de Pima para someterla a votación en las elecciones de noviembre y los insto a que voten a favor de dicha Propuesta. La propuesta pide a los votantes que aprueben un ajuste en el límite de gastos del PCC. El aumento del límite que se propone haría que el límite de gastos para PCC coincida con el de los demás colegios universitarios del estado en función de cada estudiante *sin aumentar los impuestos*.

Esta inversión proporcionará beneficios vitalmente necesarios a los estudiantes del Colegio Universitario de Pima, así como a toda la región en un momento en el que nuestra economía podría aprovechar todas las inyecciones de inversión posibles. Votar a favor de la Propuesta 481 es una inversión en una institución local que continuará beneficiando a toda

nuestra comunidad. La resiliencia de nuestra región en los días y años venideros depende de hacer todo lo que podamos para que tengamos mano de obra educada, equipada y adaptable.

Votar a favor de la Propuesta 481 significa aumentar nuestra capacidad de atraer y crear nuevos empleos en la aviación, la industria manufacturera, el turismo y la salud, la base de la economía del Condado de Pima. Esta medida ayuda a los propietarios de pequeñas empresas y emprendedores a crear empleos bien remunerados en nuestra comunidad y a fortalecer el futuro del sur de Arizona.

Si quiere lograr que el sur de Arizona sea más próspero, que tenga más oportunidades y que nuestros estudiantes estén armados con las habilidades que se requieren para tener éxito en la vida, todo sin aumentar los impuestos, por favor acompañeme y vote a favor.

Sharon Bronson
Supervisora del Condado de Pima
Distrito Tres

Comienzo con escepticismo cuando se trata de una propuesta de votación, porque muchas de ellas aumentan los programas gubernamentales y los impuestos. He leído esta medida cuidadosamente y no considera un aumento de impuestos ni una expansión del gobierno. De hecho, la Propuesta 481 se refiere a gastar el dinero proveniente de impuestos de manera más eficiente. Como republicano conservador, votaré a favor.

Steve Christy
Junta de Supervisores del Condado de Pima, Distrito 4

A los votantes del Condado de Pima,

Les escribo para respaldar la Propuesta 481, que si se aprueba ajustaría el límite en los gastos del Colegio Universitario de Pima. El límite en los gastos actuales se fijó para el PCC en 1981 y restringe el colegio universitario en perjuicio de nuestra comunidad.

Sin aumentar los impuestos de nadie, la aprobación de la Propuesta 481 permitiría al PCC aumentar su límite de gastos básicos para permitir que la universidad gaste ingresos fiscales que ya está recibiendo directamente en los programas y servicios educativos necesarios para satisfacer las crecientes necesidades de mano de obra de nuestra región.

Como CEO de TMC Health Care, estoy particularmente interesado en que se mejore el programa para abordar las necesidades críticas del personal de atención médica. Ampliar los programas para asistentes médicos, técnicos de monitoreo, asistentes de fisioterapia y enfermeras es más importante que nunca. La informática y la seguridad cibernética también son partes críticas de nuestra mano de obra y estos programas podrían ampliar la capacidad con la aprobación de la Propuesta 481.

En TMC, los graduados del Colegio Universitario de Pima pueden encontrarse en casi todos los departamentos de nuestro sistema de salud. Desde el personal de primera línea hasta las profesiones que se desempeñan en el ámbito interno, el PCC ha desempeñado un papel importante en el desarrollo del personal que actualmente está en la primera línea de la pandemia del COVID-19. La aprobación de la Propuesta 481 crearía una red aún más sólida de trabajadores para nuestros hospitales, clínicas y servicios ambulatorios.

Más allá de la atención médica, la Propuesta 481 aportará capacidad adicional, ya que muchos en nuestra comunidad buscarán capacitación para nuevas carreras. Sabemos que la educación es un factor social crítico para la salud de las personas y sus familias. Esta asistencia adicional permitirá que las personas que se benefician de estos programas extendidos sean más productivas y contribuyan más con nuestra comunidad.

Votar a favor de la Propuesta 481 es una inversión en el Colegio Universitario de Pima que beneficia a toda la comunidad.

Atentamente,
Judy Rich
Presidente y CEO de TMC HealthCare

Chicanos por la Causa apoya la aprobación de la Propuesta 481 porque CPLC sabe que el eje del éxito individual y colectivo es la educación. CPLC opera dos escuelas autónomas en Tucson: Totecalli High School y Envision High School, con una matrícula total de alrededor de 200 alumnos.

Nuestras escuelas son escuelas secundarias alternativas designadas que permiten a los estudiantes obtener créditos para la escuela secundaria y la universidad. La capacitación laboral es una de nuestras principales prioridades para el empoderamiento de la comunidad, como lo demuestran nuestras operaciones de Workforce Solutions en Tucson. El Colegio Universitario de Pima ha demostrado por demás su valor y su papel a la hora de compartir y lograr este objetivo. Hay innumerables testimonios de resultados positivos en el sur de Arizona y en todo el estado y más allá que incluyen a PCC como un vehículo en ese camino hacia el éxito.

La Propuesta 481 garantiza el éxito continuado al permitir que el límite de gastos del PCC coincida con el del colegio universitario promedio en el estado en función de cada estudiante – sin aumentar los impuestos. El PCC ha sido un buen administrador de los dólares públicos y de la matrícula de estudiantes al ofrecer educación superior hasta agotar su presupuesto. Se debe permitir que el PCC continúe con esa fórmula exitosa para asegurar que el grado de instrucción y las habilidades comercializables estén disponibles y sean asequibles para todas las personas que buscan mejorar sus vidas.

Lydia A. Aranda
Presidente, Southern Arizona
Chicanos Por La Causa

David Adame
Presidente y CEO
Chicanos Por La Causa

Si bien nuestra comunidad ha visto un aumento en la actividad de construcción y un mayor progreso económico en los últimos años, ahora nos enfrentamos a un nuevo desafío. Hay una seria brecha en los trabajadores calificados que está haciendo que los constructores residenciales y comerciales luchen continuamente por encontrar el talento que necesitan para mantenerse al día con la demanda.

Por eso SAHBA apoya la Propuesta 481. Si los votantes aprueban la Propuesta 481, el Colegio Universitario de Pima podrá salvar esta brecha invirtiendo en educación para la capacitación laboral en varias áreas, incluyendo la construcción. Estos programas de capacitación laboral son necesarios para satisfacer las necesidades tanto de los estudiantes como de los empleadores en todo el sur de Arizona.

Además, si se aprueba, la Propuesta 481 NO aumentará nuestros impuestos.

Si bien se harán muchas promesas en esta temporada electoral, la Propuesta 481 es una iniciativa de sentido común cuyo cumplimiento está garantizado. Votar a favor de la Propuesta 481 es un voto para garantizar que los hombres y mujeres de nuestra comunidad tengan las herramientas que necesitan para lograr sus objetivos profesionales y para poner a nuestra comunidad en un camino mejorado hacia la prosperidad.

David Godlewski
Presidente
Southern Arizona Home Builders Association

El Colegio Universitario de Pima ofrece oportunidades educativas accesibles a los residentes del sur de Arizona – incluso a mí. He tomado muchas clases en el Colegio Universitario de Pima a lo largo de los años para avanzar en mi carrera académica. Ya sea que se trate de estudiantes como yo que intenten obtener un título, desarrollar habilidades vocacionales, avanzar en certificaciones profesionales o forjar los cimientos para la educación superior - el Colegio Universitario de Pima es la puerta de entrada al éxito para muchos en nuestra región.

Por favor vote a favor de la Propuesta 481 y apoye la autonomía para el Colegio Universitario de Pima. La Propuesta 481 permitirá al PCC gastar sus fondos existentes de manera más eficiente sin aumentar los impuestos, poniéndonos a la par de los demás sistemas de colegios universitarios de todo el estado.

Actualmente dirijo una organización de justicia ambiental, Chispa Arizona. Nuestro programa tiene el compromiso de elevar las voces, el poder político y el compromiso cívico de los latinos para un futuro más limpio en nuestro estado. Como organización estamos profundamente abocados al desarrollo de liderazgo para cultivar a los líderes que nuestras comunidades necesitan para crear un futuro más sostenible para las generaciones venideras.

Entendemos que el apoyo a los líderes del mañana comienza hoy, ya sea que se trate de defensores del medio ambiente, de la vivienda a precio asequible, de la justicia racial, del arte y la cultura o de una economía justa y próspera. El acceso

a la educación y a los recursos son caminos clave para el crecimiento de una comunidad informada, activada y próspera.

Acompáñeme para apoyar al Colegio Universitario de Pima y a los estudiantes de todo el mundo en su camino hacia el éxito. Invierta en nuestra comunidad y en un futuro más brillante para todos nosotros.

Laura Dent,
Directora Ejecutiva
Chispa Arizona, Liga de Votantes por la Conservación

El COVID-19 ha impactado en nuestra comunidad local de Tucson de maneras inimaginables. Hemos llorado la pérdida de nuestros amigos y familias y hemos ayudado a nuestros vecinos necesitados que han perdido sus empleos. Como habitantes de Tucson somos fuertes y resistentes, pero debemos estar unidos y decidir cuál será el futuro de Tucson. Debemos asegurarnos de que cada habitante de Tucson tenga los recursos y las herramientas necesarias para adaptarse a la economía cambiante.

Si vota a favor de la Propuesta 481, garantizará que nuestros estudiantes de Tucson reciban la educación asequible y de calidad que se merecen. Si vota a favor de la Propuesta 481, los graduados del Colegio Universitario de Pima atraerán a los empleadores principales para que se trasladen a Tucson con una mano de obra educada en los campos de la aviación, la construcción, la fabricación, la hotelería, la tecnología automotriz, la atención sanitaria, la tecnología de la información y la seguridad pública.

Como padres, sabemos lo importante que es asegurar que nuestros hijos tengan opciones de educación secundaria asequibles y empleos bien pagos esperándolos en Tucson. Si se aprueba la Propuesta 481 no sólo nos aseguraremos de que nuestros diversos estudiantes se capaciten en habilidades de alta demanda y del mundo real, sino que también los estudiantes tendrían mayor acceso a la posibilidad de que cuiden de sus hijos, agregaríamos tecnología digital en todas las aulas y ofreceríamos dispositivos de computación móvil a los estudiantes que no pueden pagarlos.

Un voto positivo NO aumentaría sus impuestos, sino que modificaría los antiguos límites de gastos establecidos en 1981. ¿Cómo podemos esperar que nuestros estudiantes reciban una educación de primera clase con un presupuesto de hace 40 años? No podemos seguir esperando para tener la certeza de que todos los habitantes de Tucson tendrán acceso a una educación asequible. Llegó el momento de que voten a favor de la Propuesta 481.

Paul Cunningham
Vice Alcalde de la Ciudad de Tucson

Nikki Lee
Concejala del Distrito 4 de la Ciudad de Tucson

Los buenos ciudadanos del Condado de Pima votaron para formar un Distrito del Colegio Universitario, cuyas primeras clases se impartieron en un hangar del aeropuerto de Tucson.

Desde esos comienzos auspiciosos, el Colegio Universitario de Pima se convirtió en una institución educativa que ha ayudado a miles de estudiantes locales a continuar con su educación, ya sea para asistir a una universidad con programas de cuatro años o para recibir la capacitación necesaria que les permita mejorar sus carreras.

El Colegio Universitario de Pima me ayudó también en ambas áreas. Asistí al Colegio Universitario de Pima y recibí dos títulos de técnico superior, luego asistí a la Universidad de Arizona para obtener un diploma universitario y obtuve un título de posgrado en la Universidad de Arizona del Norte.

El Colegio Universitario de Pima me llevó por un buen camino en mi carrera, como lo ha hecho con muchas personas en nuestra comunidad.

A su vez, tuve el privilegio de formar parte de la Junta Directiva del Colegio Universitario de Pima durante 13 años y sé de primera mano lo que este Colegio Universitario significa para nuestra región.

El Colegio Universitario de Pima ha creado grandes programas en tecnología de aviación con Bombardier, el programa de mecánica automotriz con Chrysler y otros fabricantes de automóviles y recientemente, el programa de TI con Google, para nombrar tres de los muchos programas que el Colegio Universitario de Pima ha creado desde sus primeras clases en ese hangar del aeropuerto de Tucson.

El Colegio Universitario de Pima siempre estuvo presente para ayudar a desarrollar mano de obra para los nuevos empleos y tecnología que se han creado a lo largo del tiempo, para que Tucson tenga éxito es necesario que contemos con mano de obra preparada.

Ellos han estado allí para nuestra comunidad y ahora nuestra comunidad puede agradecer al Colegio Universitario de Pima con nuestro voto a favor de la Propuesta 481.

Siempre he dicho que cuando surge un problema o inconveniente, nuestra comunidad se une, se remanga y se pone a trabajar para encontrar una solución. El Colegio Universitario de Pima es la solución.

Richard Fimbres

Consejo Municipal del Distrito 5 de la Ciudad de Tucson

Una limitación de gastos no es un aumento de impuestos.

Simplemente se trata de permitir que el Colegio Universitario de Pima gaste los recursos fiscales que ya está generando. Sin el aumento, el Colegio Universitario de Pima se verá obligado a continuar ofreciendo instrucción con la menor asistencia por estudiante de todos los Colegios Universitarios de Arizona. La última vez que el Colegio Universitario de Pima aumentó su límite de gasto fue hace 4 décadas.

Desde entonces, el panorama de la educación superior ha cambiado de múltiples maneras. En primer lugar, la asistencia del Estado de Arizona se ha reducido significativamente. Si Pima debe seguir ampliando y mejorando las ofertas de cursos que tiene, es clave mantener nuestro dinero fiscal local y reinvertirlo en educación.

El segundo cambio desde el último aumento de gastos es precisamente la oferta de cursos. Pima ahora ofrece cursos en aviación, construcción, fabricación, tecnología automotriz y -posiblemente lo más importante durante el brote de COVID-19- carreras de atención sanitaria. Si preservamos nuestros ingresos fiscales locales apoyaremos a cada uno de esos programas. Y, por último, el énfasis en la capacitación laboral para los empleos del mundo real es esencial.

Nadie en el mercado educativo local es capaz de impartir la variedad de cursos prácticos comercializables a precios de matrícula asequibles que ofrece el Colegio Universitario de Pima. Y si no se aumenta el límite de gastos, esa prestación está en peligro. Por favor, apoye esta propuesta de financiamiento de la educación de sentido común. No le costará ni un centavo, pero los beneficios se sentirán en toda la comunidad.

Steve Kozachik

Miembro del Consejo Municipal del Distrito 6 de la Ciudad de Tucson

He pasado los últimos veintisiete años trabajando con jóvenes y familias en todo el Condado de Pima, luchando por el derecho de cada niño a alcanzar la excelencia académica y la oportunidad de prosperar. Si votamos a favor de la Propuesta 481, tendremos la certeza de que nuestros jóvenes trabajadores tendrán un camino asequible a oportunidades educativas y trabajos del futuro.

Para un joven que empieza a formar parte de la población activa del condado de Pima, el mercado laboral es dolorosamente incierto. Todos sabemos que los costos de los colegios universitarios están fuera de control y que los programas de cuatro años no son para todos. Las inversiones que hemos hecho en el Colegio Universitario de Pima y específicamente en la capacitación en habilidades del mundo real y de alta demanda han permitido a jóvenes como yo seguir carreras en campos cruciales como la aviación, la fabricación y la atención médica.

Estos son los trabajos del futuro. Sin embargo, el Condado de Pima está en una encrucijada. Los límites de gasto actuales para el Colegio Universitario del Condado de Pima se decidieron hace 40 años. Tenemos la inversión por estudiante más baja de cualquier colegio universitario de Arizona.

La Propuesta 481 permitirá que el PCC pueda ofrecer mejores servicios a los estudiantes de todos los orígenes y ampliar las oportunidades disponibles para nosotros, desde la formación profesional, pasando por las pasantías, hasta los programas ampliados de capacitación laboral.

Por eso debemos votar a favor de la Propuesta 481. Sin aumentar sus impuestos, esta propuesta permitirá que el PCC gaste los ingresos que ya recibe para invertir en la educación y en la formación que nuestros jóvenes y nuestros empleadores merecen.

Adelita S. Grijalva

Miembro de la Junta

Distrito Escolar Unificado de Tucson

Hace varios años, cuando me incorporé a la Junta Directiva de la Fundación Pima, me inscribí por dos razones:

1. El poder de la educación es innegable. El acceso a educación y capacitación asequibles trae esperanza y oportunidades a aquellos que aparentemente no las tienen.
2. Yo nací y crecí en Tucson. Quiero que nuestra comunidad prospere. El Colegio Universitario de Pima puede crear esa mano de obra excepcional que inyecta prosperidad en nuestra comunidad.

Pima tiene el liderazgo, la agilidad y la filosofía para marcar la diferencia en nuestra comunidad durante los próximos años. Y a pesar de que algunos ven a Pima como un trampolín para llegar a la universidad, lo que yo veo es un próspero programa de aviación, un dinámico programa de construcción y un creciente programa de tecnología automotriz. Veo un programa de informática en el que Raytheon ha contratado graduados con títulos obtenidos tras dos años de estudio. Veo un programa de tecnología aplicada al que Caterpillar envió a sus ingenieros para recibir formación y, por último, veo que los programas de salud y seguridad pública capacitan a las mismas personas que nos asisten durante esta pandemia.

¡Pima tiene un límite en lo que puede gastar por estudiante y se basa en cifras de hace 40 años! De hecho, el límite de gastos del Colegio Universitario es aproximadamente un 38% más bajo que el promedio de todos los demás Colegios Comunitarios de Arizona. Si se incluye la inflación, el PCC tiene un límite de gastos básicos que es \$3,265 más bajo que el promedio del estado.

Los recientes cambios a nivel estatal han hecho que el límite de gastos disminuya un 23% de 2015 a este año. El COVID-19 ya ha afectado los gastos educativos que requieren tecnología que muchos de estos estudiantes no tienen o a la cual tienen acceso limitado.

La Propuesta 481 **no** aumentará sus impuestos, pero **elevará** el nivel de nuestra comunidad y creará mano de obra educada y adaptable.

Bryan M. Hannley, PT, MBA

Consultor Senior - The Innova Group

Presidente de la Junta – Fundación del Colegio Universitario de Pima

A quien corresponda,

United Way of Tucson and Southern Arizona (UWTSA) es un gran defensor de la educación, desde la cuna hasta la carrera profesional. El Colegio Universitario de Pima (PCC) ofrece formación a las personas en nuestra comunidad para prepararlas para entrar directamente en carreras de aviación, construcción, fabricación, hotelería, tecnología automotriz, cuidados de la salud, tecnología de la información y seguridad pública.

Nuestra mano de obra necesita adaptarse continuamente a una economía en constante cambio, por eso UWTSA está a favor de la Propuesta 481. La resiliencia de nuestra región en los días y años venideros depende de hacer todo lo que podamos para que tengamos mano de obra educada, equipada y adaptable.

La aprobación de un aumento en el límite de gastos aportará el apoyo inmediato y necesario al diverso cuerpo estudiantil del PCC a través de programas ampliados de capacitación laboral para trabajadores desvinculados; mayor acceso de los estudiantes al cuidado de sus hijos; mejor tecnología digital en todas las aulas; dispositivos de computación móviles para los estudiantes que no pueden pagarlos; mejores oportunidades de formación profesional y pasantías y mejoramiento de los servicios para estudiantes, tales como asesoramiento y recursos móviles para mejorar los niveles de habilidad en lectura, escritura y matemáticas.

Aprobar la Propuesta 481 es una oportunidad para invertir sabiamente en el futuro de nuestra región.

Atentamente,

Tony Penn

Presidente y CEO

United Way of Tucson

and Southern Arizona

Nuestra comunidad necesita un proveedor fuerte y técnicamente avanzado de educación accesible y capacitación laboral.

El Colegio Universitario de Pima (PCC) está listo para esta responsabilidad, pero necesita la ayuda de los votantes para

hacer realidad todo su potencial. Ahora mismo, el PCC está restringido por el límite de gasto por estudiante más bajo del estado, una restricción anticuada que le impide invertir en servicios que apoyen el crecimiento de nuestra comunidad.

La Propuesta 481 pondría ese tope en línea con el gasto promedio de los colegios universitarios de Arizona. Esto permitiría al PCC aumentar el límite de gastos básicos anuales en aproximadamente \$11 millones que ya se está cobrando a los contribuyentes para su uso, incrementando su impacto positivo *sin aumentar los impuestos*.

La aprobación de la Propuesta 481 permitiría al PCC mejorar sus programas de capacitación laboral, mejorar la tecnología digital en sus aulas, ampliar las oportunidades de formación profesional y pasantías y mejorar los servicios para su diversa población estudiantil.

La mano de obra sumamente calificada, bien equipada y adaptable es vital para el éxito de nuestra comunidad. La aprobación de la Propuesta 481 ayudará a PCC a abordar estas necesidades, aumentando su valor para nuestra comunidad sin costo adicional para los contribuyentes.

Por favor, acompáñeme y vote a favor de la Propuesta 481.

David G. Hutchens
CEO de Tucson Electric Power

La Propuesta 481 está tratando de aumentar en forma permanente el límite de gastos que se fijó en 1979-80 y que se usa cada ejercicio para determinar la cantidad máxima que el Colegio puede gastar para financiar operaciones. Las necesidades en las aulas y las técnicas de enseñanza han tenido un cambio significativo en los últimos cuarenta años. La capacidad de invertir más en el aula y la tecnología es fundamental en el entorno educativo y laboral actual, especialmente con el impacto de la pandemia actual. Hoy en día, el límite de los gastos básicos del PCC es el equivalente por estudiante de tiempo completo (FTSE, por sus siglas en inglés) más bajo de todos los colegios universitarios de Arizona. La Propuesta 481 propone aumentar el límite básico del PCC al promedio de los diez colegios universitarios del estado. Con mayor flexibilidad en la forma en que el Colegio Universitario puede utilizar los fondos que ya recibe, el PCC puede cumplir más plenamente su misión de capacitar y educar a la mano de obra de la comunidad, dándole a los estudiantes la oportunidad de asegurarse empleos bien remunerados, la experiencia de una excelente carrera y capacitación técnica y la mejor instrucción para transferirse a un programa universitario de cuatro años.

Organizaciones empresariales como Southern Arizona Leadership Council, Tucson Metro Chamber y Sun Corridor han hecho hincapié continuamente en que la calidad y cantidad de nuestra mano de obra conducirá directamente a la capacidad de nuestra región para atraer nuevos negocios y permitir el crecimiento de los empleadores actuales. El Colegio Universitario es una parte crítica de la formación o reconversión profesional, aquellos que formarán nuestra futura mano de obra. Esto conducirá a oportunidades directas. La oportunidad para invertir en nuestras comunidades de negocios a partir del crecimiento o reubicación de las empresas. Y lo que es más importante, la oportunidad para que los miembros de nuestras comunidades mejoren su nivel y calidad de vida.

Recomiendo firmemente que apoye al PCC y su impacto en nuestra mano de obra y futuro. VOTE A FAVOR de la Propuesta 481.

Ted Maxwell
Presidente/CEO
Southern Arizona Leadership Council

Espero que me acompañen en apoyo a la Propuesta 481. El Colegio Universitario de Pima (PCC) es un activo sobresaliente para nuestra economía regional. En efecto, el PCC es el medio más eficaz para que la mano de obra de nuestro condado adquiera la formación que necesita para ser profesional y exitosa.

En AGM Container Controls (AGM), subvencionamos aproximadamente el 26% de nuestra mano de obra para que continúen recibiendo educación superior en cada ejercicio. De éstos, aproximadamente el 70% elige asistir al PCC ya que, con una proporción de estudiantes por profesor de sólo 19:1, el PCC ofrece clases en las que nuestros empleados probablemente reciban instrucción más dedicada y personalizada.

El PCC es también la opción más flexible y de mejor valor de nuestra comunidad para los adultos que trabajan, ya que asistir al PCC cuesta un 30% menos que tomar cursos similares en una universidad. Asimismo, el PCC ofrece mayor flexibilidad, teniendo en cuenta que ofrece clases tanto en turno nocturno como en línea.

El PCC es también el principal proveedor de capacitación laboral, educación y formación para los sectores de negocios e industria del Condado de Pima. Por ejemplo, el PCC ofrece 150 programas o títulos diferentes de dos años de duración, los cuales a menudo se pueden completar en un sólo semestre. Esto significa que el PCC está enfocado en conseguir que la mano de obra del Condado de Pima obtenga la educación que necesitan para tener éxito de inmediato. Como resultado, el PCC ayuda a AGM a cultivar un flujo constante de empleados, los cuales pueden ascender en nuestra organización y en última instancia ayudar a que nuestra empresa funcione de manera más eficiente y eficaz. ¡De hecho, aquí en AGM el paso por el PCC ha provocado, por mucho, más aumentos de sueldo y ascensos que los que ofrece cualquier otra institución educativa!

Le pedimos que apoye la Propuesta 481, ya que permitirá que PCC pueda cumplir con su misión vital de brindar oportunidades educativas integrales y asequibles que impulsen el éxito de los estudiantes y la mano de obra local.

Howard N. Stewart
Presidente/CEO
AGM Container Controls

VOTE A FAVOR DE NUESTRA COMUNIDAD VOTE A FAVOR DE LA PROPUESTA 481 PARA EL COLEGIO UNIVERSITARIO DE PIMA

Votar a favor de la Propuesta 481 permite que el Colegio Universitario de Pima destine más dinero a los fines que sean necesarios sin aumentar ninguno de los impuestos. La Propuesta 481 hace un ajuste necesario al límite de gastos fijado por el poder legislativo que colocó al Colegio Universitario de Pima en el último lugar en relación con el resto de los colegios universitarios. La Propuesta 481 ajustará el límite de gastos para que el Colegio Universitario de Pima esté en el mismo nivel que el promedio de los demás colegios universitarios de Arizona por estudiante.

La aprobación tendrá un impacto inmediato en los Centros de Excelencia del Colegio Universitario de Pima. Votar a favor permitirá que los programas de aviación, tecnología automotriz, construcción, fabricación, salud, hotelería, seguridad pública y tecnología de la información mejoren en forma inmediata la prestación de los servicios educativos.

Nuestra comunidad necesita las habilidades que ofrece el Colegio Universitario de Pima; nuestros hijos y nuestras familias necesitan mano de obra preparada para sumar competencia, valor y creatividad. Estos programas permitirán a nuestra comunidad estar bien preparada para competir en la economía mundial. La aprobación de la Propuesta 481 no aumentará los impuestos y permite que el Colegio Universitario de Pima destine gastos donde sea necesario.

El Colegio Universitario de Pima ha trabajado mucho para ganarse la confianza de la comunidad y se ha esforzado para ofrecer programas de calidad que permitan desarrollar habilidades críticas. La aprobación de la Propuesta 481 mejorará nuestra comunidad mediante la educación efectiva y eficiente de los estudiantes de todas las edades. Un voto a favor ayudará a nuestra comunidad ahora y en el futuro.

Mel Cohen
Miembro de la Junta Directiva
Fundación del Colegio Universitario de Pima

Estimada comunidad de Tucson:

Tenemos la oportunidad de mejorar la vida de muchos miembros de la comunidad, dándoles una educación de calidad y enseñándoles un oficio que puedan utilizar para conseguir un mejor empleo e ingresos. Los brillantes líderes del Colegio Universitario de Pima nos están dando la posibilidad de invertir más dólares en nuestro valioso Colegio Universitario si votamos a favor de la Propuesta 481. ¿Sabía que el Colegio Universitario de Pima tiene un límite respecto de la cantidad de dinero que puede invertir en sus campus, estudiantes, clases, etc.? Se llama límite de gasto y fue determinado hace años por la Legislatura del Estado de Arizona. Nos coloca en un terreno de juego desigual con los Colegios Universitarios del área de Phoenix y limita lo que Pima puede gastar cada año en nuestros estudiantes. Le pedimos que vote a favor de la Propuesta 481, así el Colegio Universitario de Pima puede invertir más \$11 millones adicionales en programas como aviación, fabricación, cuidado de la salud, tecnología automotriz, construcción y mucho más.

Todos sabemos que la clave de una economía local vibrante son los empleos que pagan más. Podemos atraer puestos de trabajo más remunerados a Tucson con una fuerza de trabajo altamente capacitada.

Por favor, acompáñeme y vote a favor de la Propuesta 481.

Gracias,

Edmund Márquez

Miembro de la Junta

Fundación del Colegio Universitario de Pima

¿Por qué votar a favor de la Propuesta 481? Desde la perspectiva de un residente de Tucson, un graduado del PCC, un presidente de campus del PCC y un miembro de la junta directiva del PCC.

Después de graduarme en la Escuela Secundaria Catalina a mediados de los años setenta, fui directamente a la Universidad de Arizona (UA). En esos días, los consejeros de la escuela secundaria realmente desanimaban a los estudiantes que querían asistir al PCC. Después de un semestre en la UA y de haber reprobado matemáticas e inglés, me desanimé tanto que iba a abandonar porque no era “material universitario”. Por suerte, mi primo se había graduado en el PCC y me dijo que lo intentara. Así que el siguiente semestre, me inscribí en el PCC y pude tomar clases de educación para el desarrollo y recibir la tutoría que necesitaba. Las clases eran pequeñas y los instructores eran excelentes y hacían que el tema fuera comprensible.

Así que, 45 años después, me gradué en el PCC, pasé a la UA y completé un bachillerato y una maestría. Continué hasta obtener un doctorado en educación superior y trabajé en el campo durante más de 30 años y me retiré como presidente del campus del PCC. Después de la jubilación, me eligieron miembro de la Junta Directiva del PCC para ayudar a dirigir el Colegio Universitario en tiempos muy difíciles, incluida la pérdida de aproximadamente 22 millones de fondos estatales. No tengo ninguna duda de que el PCC me ayudó a tener éxito y me dio la oportunidad de lograr mis sueños.

Permita que el PCC continúe ayudando a miles de estudiantes a lograr sus sueños. Vote a favor de la Propuesta 481.

Sylvia M. Lee, Ph.D.

Estimado Tucson:

Como constructor técnico de excepción, DPR despliega equipos de profesionales de la construcción inteligente para construir grandes cosas en Tucson, AZ y a lo largo de toda la nación. Para que podamos cumplir nuestra misión y ofrecer resultados de primera clase a nuestros clientes y socios, necesitamos mano de obra talentosa que pueda ingresar al lugar de trabajo y estar preparada para contribuir, crecer y liderar. DPR y la industria de la construcción necesitan profesionales capacitados y preparados que tengan una educación específica de la industria actual en las disciplinas de la construcción. Una educación adaptada a nuestra industria al servicio del talento en Tucson es vital para el desarrollo del empleo y para nuestro éxito.

El Colegio Universitario de Pima proporciona un alto nivel de instrucción de cursos que es específico a las necesidades de mano de obra de los empleadores en el Condado de Pima y más allá. Esto permite a la mano de obra en Tucson y del sur de AZ acceder a la capacitación en las habilidades que se necesitan en la comunidad en la que viven. El desarrollo exitoso de estas habilidades mejora la calidad y la fuerza de la mano de obra existente. Una mano de obra sumamente calificada ofrece a la industria de la construcción la oportunidad de contratar talentos dentro de la comunidad. La capacidad de contratar talentos de alta calidad en el ámbito local nos da la oportunidad de ofrecer resultados mejores y más eficientes a nuestros clientes.

El éxito continuo de los estudiantes del Colegio Universitario de Pima nos lleva finalmente al éxito de la comunidad. Proporcionar mano de obra en la industria de la construcción lista para nuevas contrataciones potenciales, permite que los empleadores de Tucson tengan la oportunidad de prestar a sus clientes un servicio y ejecución de clase mundial. El desarrollo de una fuerza de trabajo calificada con estudiantes que comienzan su carrera en la construcción, que buscan avanzar o actualizar sus habilidades para la nueva tecnología enriquece nuestra comunidad. Votar a favor de la Propuesta

481 permitirá que el Colegio Universitario de Pima continúe creando, desarrollando y mejorando las habilidades de la mano de obra de Tucson. Votar a favor de la Propuesta 481 permitirá que nuestra comunidad PROSPERE.

Gracias,
Matthew Thrower
Ejecutivo de Proyectos
DPR Construction
Presidente Electo
Fundación del Colegio Universitario de Pima
Junta de Directores

Durante 50 años el Colegio Universitario de Pima ha llevado la promesa de la educación superior a nuestros campus, nuestros vecindarios e incluso a nuestros hogares para enriquecer nuestro futuro a través de logros académicos, capacitación laboral y las artes.

Como institución oficial de servicio a hispanos (HSI, por sus siglas en inglés), Pima cuenta con la certificación federal para cumplir con la promesa de “resultados educativos, profesionales y económicos para los hispanoamericanos”. Esto incluye apoyo focalizado para quienes son beneficiarios del programa de Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (“Deferred Action for Childhood Arrivals”) (DACA/Dreamers). A medida que avanzamos hacia el futuro, el fuerte compromiso de Pima con el éxito de nuestros estudiantes sigue siendo una prioridad absoluta.

El futuro de la educación y del trabajo ahora nos presenta maravillas y oportunidades imprevistas para aquellos que tienen la capacidad de hacer frente a los desafíos. Para avanzar en la educación se necesitarán alianzas sólidas y respuestas rápidas a las demandas de las economías mundiales y las tecnologías emergentes. Y requerirá que los estudiantes estén bien capacitados para mantenerse al día con el progreso.

¿Puede Pima estar a la altura de esos desafíos? No hay duda de que lo hará.

En Pima, el futuro ya se está diseñando. Se están construyendo o planificando nuevos Centros de Excelencia y formas innovadoras de impartir educación. Además, junto con la promesa de proporcionar oportunidades de educación de vanguardia y capacitación laboral viene la promesa de asegurarse de que nuestros estudiantes cuenten con las vías necesarias para desarrollar las habilidades críticas que permitan forjar el éxito en el futuro.

Si bien la dedicación de Pima a esta visión es firme, las viejas reglas para financiar la educación podrían suspender sus planes.

El Colegio Universitario ya cuenta con los recursos y la financiación necesarios para transformar los planes en acción. Sin embargo, las leyes de gastos de 1980 limitan la capacidad de invertir esos fondos en nuestra comunidad.

Anular la norma del límite de gastos es simplemente un ¡SÍ! a la Propuesta 481 en noviembre.

Juntos, lograremos que Pima esté preparada para los próximos 50 años de prosperidad estudiantil y comunitaria.

Patricia Houston
Miembro de la Junta
Fundación del Colegio Universitario de Pima

**DISTRITO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO DEL CONDADO DE PIMA
3 DE NOVIEMBRE DE 2020
ELECCIÓN PARA EL AJUSTE PERMANENTE DEL LÍMITE DE GASTOS BÁSICOS**

ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL AJUSTE

ARGUMENTOS EN CONTRA

No se presentó ninguno.



INFORMACIÓN PARA LOS VOTANTES y PREGUNTAS FRECUENTES

FECHA DE LA ELECCIÓN: Martes 3 de noviembre de 2020

DÓNDE VOTAR: Su lugar de votación para esta elección se encuentra en la parte posterior de este folleto de información.

CUÁNDO VOTAR: Los centros de votación están abiertos desde las 6:00 a.m. a las 7:00 p.m. el día de la elección. A cualquier elector calificado que esté en fila para votar a las 7:00 p.m. se le debe permitir prepararse y emitir su voto.

BOLETAS DE MUESTRA: Puede traer su boleta de muestra a su lugar de votación.

FOLLETO PREPARADO EN INGLÉS Y ESPAÑOL: Este folleto está preparado en inglés y español para cumplir con la Ley Federal de Derechos Electorales de 1965.

QUIÉN PUEDE VOTAR: Para poder votar en esta elección del distrito escolar, debe tener 18 años, residir dentro de los límites del distrito escolar y estar registrado para votar por lo menos 29 días antes del Día de la Elección, antes de la medianoche del lunes 5 de octubre de 2020. Si no sabe si es elegible para votar, llame a la Oficina del Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330.

CÓMO REGISTRARSE PARA VOTAR: Hay diversas maneras en que puede registrarse para votar:

- Acuda a la Oficina del Registrador del Condado de Pima, ubicada en 240 N. Stone Avenue.
- Visite el sitio web del Registrador del Condado de Pima y descargue e imprima un formulario de registro de elector en: <http://www.recorder.pima.gov/regvote>
- También se puede registrar en: <http://servicearizona.com>, haga clic en “Inscribirse para votar”.

ACCESIBILIDAD PARA LOS ELECTORES:

- Los funcionarios electorales del condado atenderán las necesidades especiales de los electores. Si se requiere ayuda especial para los electores con discapacidades en su lugar de votación, llame al (520) 724-6830 o (520) 724-6871 (TTY) con al menos 72 horas de anticipación al Día de la Elección.
- Una copia impresa con letras grandes de este folleto informativo se encontrará disponible en todos los lugares de votación.

VOTACIÓN ANTICIPADA: Todo elector registrado puede votar por adelantado en la elección especial del 3 de noviembre de 2020, ya sea en persona o por medio de una boleta de votación anticipada llamando a la oficina del Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330.

VOTACIÓN EN PERSONA: Los individuos que son elegibles para votar en esta elección y que deseen emitir su voto por adelantado en persona, pueden votar en cualquiera de los lugares de votación anticipada del Registrador del Condado de Pima. Puede encontrar una lista de esos lugares, con las fechas y horas de funcionamiento, en <https://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites>. La votación en persona comienza el miércoles 7 de octubre de 2020 y continúa hasta las 5:00 p.m. del viernes 30 de octubre de 2020 en la Oficina del Registrador del Condado de Pima o alguna otra ubicación satélite de votación anticipada que se use en esta elección.

BOLETAS DE VOTACIÓN ANTICIPADA: Pueden solicitarse a partir de los 90 días anteriores a una elección llamando al Registrador del Condado de Pima. La última fecha para solicitar una boleta de votación anticipada es 11 días antes de la elección. Existen varias formas de solicitar una boleta de votación anticipada:

- 1) Llame al Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330.
- 2) Vaya al sitio web del Registrador del Condado de Pima, www.recorder.pima.gov y haga clic en el enlace “Solicitud de boleta por correo” y complete el formulario de solicitud en línea.
- 3) Envíe por correo una solicitud por escrito al Registrador del Condado de Pima.

LISTA PERMANENTE DE VOTACIÓN ANTICIPADA (PEVL): Para información sobre la Lista permanente de votación anticipada, comuníquese con el Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330 o visite su sitio web (www.recorder.pima.gov/pevl). Debe hacer una solicitud por escrito pidiendo específicamente que desea estar en la PEVL. Si opta por participar, en forma automática recibirá una boleta de votación anticipada para cada elección en la que es elegible para participar, sin necesidad de solicitar una boleta anticipada para cada elección.

PLAZO DE ENTREGA DE LA BOLETA DE VOTACIÓN ANTICIPADA Para que sean válidas y contadas, las boletas de votación anticipada deben ser recibidas por el Registrador del Condado de Pima a más tardar a las 7:00 p.m. el Día de la Elección, martes 3 de noviembre de 2020. Las boletas de votación anticipada también se pueden entregar el Día de la Elección en CUALQUIER lugar de votación o en la Oficina del Registrador del Condado de Pima. En la mayoría de los sitios de votación anticipada del Registrador se encuentra disponible la entrega de boletas electorales en la banqueta. Los sitios de entrega en la banqueta se indican en la lista en <https://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites>.

VOTACIÓN DE EMERGENCIA La votación de emergencia está disponible el sábado 31 de octubre de 9:00 a.m. a 3:00 p.m. y el lunes 2 de noviembre de 2020 de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. para cualquier elector que debido a una emergencia no pueda acudir a los centros de votación. Puede encontrar una lista completa de ubicaciones de votación de emergencia en el sitio del Registrador en <https://www.recorder.pima.gov/EarlyVotingSites>. Un elector de emergencia es una persona que descubre después del cierre de la votación anticipada que no podrá votar en su lugar de votación por alguna razón. “Emergencia” quiere decir cualquier circunstancia imprevista que impediría que el elector votara en los centros de votación. Llame al Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330 para información adicional sobre la votación de emergencia.

IDENTIFICACIÓN EN LOS CENTROS DE VOTACIÓN

Se requiere que todo elector calificado presente prueba de su identidad en el lugar de votación, antes de recibir la boleta electoral. El elector deberá decir su nombre y lugar de residencia o presentar por escrito el nombre y residencia del elector al funcionario electoral. El elector debe presentar una identificación aceptable que:

- 1) Lleve el nombre, dirección y fotografía del elector (vea la Lista 1), o
- 2) Dos formas distintas de identificación que lleven el nombre y dirección del elector (vea la Lista 2), o
- 3) Una forma aceptable de identificación con fotografía y una forma de identificación sin fotografía que lleva el nombre y dirección del elector (vea la Lista 3).

A un votante que no proporcione una forma de identificación de la LISTA 1; dos formas de identificación de la LISTA 2; o una combinación de identificaciones de la LISTA 3, no se le emitirá una boleta regular, sino que recibirá una boleta condicional. **El votante tendrá hasta las 5:00 p.m. del quinto día hábil para una Elección General, que incluye una elección para una oficina federal, y tendrá hasta las 5:00 p.m. del tercer día hábil después de cualquier otra elección** para proporcionar identificación suficiente al Registrador del Condado para que su boleta provisional condicional cuente.

Todos los tipos de identificación se consideran válidos, a menos que se pueda determinar en su frente que han vencido.

Lista 1 – Tipos aceptables de identificación con fotografía, nombre y dirección del elector:

- Licencia de conducir válida de Arizona
- Licencia de identificación válida sin permiso de conducir de Arizona
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida emitida por el gobierno local, estatal o federal de Estados Unidos.

Lista 2 – Tipos aceptables de identificación sin fotografía, que llevan el nombre y dirección del elector (se requieren dos):

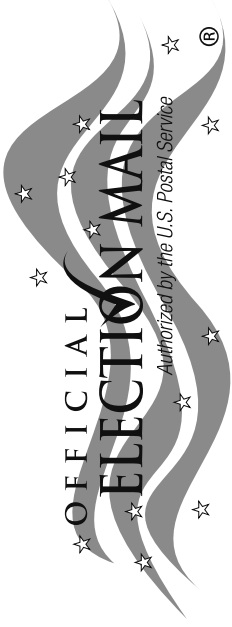
- Cuentas de servicios públicos del elector con una fecha de no más de 90 días antes de la fecha de la elección.
- Una cuenta de servicio público puede ser de electricidad, gas, agua, basura, alcantarillado, teléfono, teléfono celular o de televisión por cable.
- Estado de cuenta bancaria o de una cooperativa de crédito con una fecha de no más de 90 días antes de la fecha de la elección
- Registro de vehículo válido de Arizona
- Tarjeta de inscripción tribal, censo indígena u otro tipo de identificación tribal
- Declaración de impuestos de la propiedad de la residencia del elector
- Tarjeta de inscripción tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro de vehículo de Arizona
- Certificado del registrador
- Tarjeta de registro de votante
- Una identificación válida emitida por el gobierno local, estatal o federal de Estados Unidos o cualquier “material de elección oficial” enviado por correo.

Lista 3 – Tipos aceptables de identificación, una identificación con el nombre y fotografía del elector junto con una identificación sin fotografía, con el nombre y dirección.

- Cualquier identificación válida con fotografía de la Lista 1 en donde la dirección no coincide de manera razonable con el registro del distrito, juntamente con una identificación sin fotografía de la Lista 2 en donde la dirección sí coincide de manera razonable con el registro del distrito
- Pasaporte de Estados Unidos sin dirección y un documento válido de la Lista 2
- Identificación militar de Estados Unidos sin dirección y un documento válido de la Lista 2

PIMA COMMUNITY COLLEGE
4905 E BROADWAY BLVD
TUCSON, AZ 85709-1010

PRSRST STD
U.S. POSTAGE
PAID
TUCSON, AZ
PERMIT NO. 1476



ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH
HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER.
PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED
VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A
CADA DOMICILIO EN CUAL RESIDE UN VOTANTE
REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLOS PARA TODOS
LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.

OFFICIAL VOTING MATERIALS / MATERIALES OFICIALES ELECTORALES